

പുസ്തകം ൫

ലക്കം ൭

ശബ്ദനൃ.നു ശാശ്വത കർമ്മകം

മലങ്കര

ഇടവക പത്രിക

മറസം തോറ്റം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ കുരിശിങ്കലൂടെ

പുകഴ്ത്തപ്പെട്ട സാഹിത്യ വരരുതു.

(മാർ പെട്രോസ്.)

സംഗതി വിവരങ്ങൾ.

പാപ്പായുടെ സമ്പ്രദായം (തുകച്ചി)

പുറം

മാർത്തോമ്മാ

൧൧൧

മാതൃസഭയെന്നിരിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും അദ്ധ്യാപക

൧൧൫

ന്മാർക്കും (മറ്റൊരാൾക്കും)

൧൧൦

മരണാനന്തരാവസ്ഥ (തുകച്ചി)

൧൧൨

സുറിയാനി ഭാഷാചരിത്രസംഗ്രഹം

൧൧൪

പെരുമ്പാറ്റയെ നവീകരണ സഭ

൧൧൫

സൂചനകൾ

൧൧൬

മിശിഷ്ണറന്മാരുടെ

൧൧൭

ഭൂമിയിൽ കഴിഞ്ഞുപോയ ബ. ഏകത്വം

അത്യാധികാരനാൾ അറുപതു

൧൧൯

1100 1100

വില കുറയ്ക്കുക.

三

[illegible]

മലങ്കര ഇടവക പത്രിക



[പുസ്തകം ൫] ഫവൻസ് തോമസ് (കർട്ക) [ലക്കം ൭]

പാപ്പായുടെ

സച്ചാധിപത്വം

(൩)

റോമാസഭ വാദിക്കുന്ന പാപ്പായുടെ സച്ചാധിപത്വം അടിസ്ഥാനമില്ലാത്തതും പിൻകാലത്തെ നിമിത്തവും ആണെന്നു എത്രത്തു കൂടാത്തവണ്ണം ബലമുള്ള വേദസാക്ഷികളാൽ കാണിച്ചുവെല്ലാം. ഇനി പറവാൻ പോകുന്നത് ചരിത്ര സാക്ഷ്യങ്ങൾ ആകുന്നു. അന്യമതകാരായ ചരിത്രകാരരെ എടുത്തു പറവാൻ ഞങ്ങൾ വിചാരിച്ചിട്ടില്ല. റോമാസഭ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നതൊ അവർക്കു നിഷേധിപ്പാൻ പാടില്ലാത്തതൊ ആയ ചരിത്രങ്ങളെ മാത്രമാണു ഞങ്ങൾ ആശ്രയിക്കുന്നത്.

ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു കാണിപ്പാൻ പോകുന്നത് ൧-ാമതു. ക്രിസ്ത്യാനി സഭയുടെ ആദ്യകാലം മുതൽ റോമാ മേല്പട്ടകാരൻ “ആകമാനത്തിനടുത്ത മേല്പട്ടകാരൻ” എന്നു പേരില്ലായിരുന്നു. ൨-ാമതു. പൂർവ്കാലത്തിൽ സഭാ പിതാക്കന്മാർ പാപ്പായ്ക്കു കീഴ്പെട്ടിരുന്നില്ല എന്നാകുന്നു.

൧. “ആകമാനത്തിനടുത്ത മേല്പട്ടകാരൻ” അല്ലെങ്കിൽ അഖിലാഖ്യതലവൻ എന്നപേര്— ഓരൊ മേല്പട്ടകാർക്കു എഴുതുകയോ അവരെക്കുറിച്ചു പറയുകയോ ചെയ്യുമ്പോൾ സഭകാർ ബഹുമാന സൂചകമായ പദങ്ങൾ പ്രയോഗിക പതിവാണല്ലോ. ക്ലൈമെന്റിന്റെ രേഖകളിൽ യാക്കൊബു ശ്ലീഹായെ “ബിഷപ്പോപ്പന്മാരുടെ ബിഷപ്പോപ്പ” എന്നു വിളിച്ചിരിക്കുന്നു. റൂഫിനസ ആലക്സന്ദ്രായിലെ അത്താനാസ്യസിനെ “രാജപാപ്പാ” (സൊവറൻ പൈൻറിഫ്) എന്നു പറയുന്നു. കന്യത്തിനൊ പുരിയിലെ പാത്രിയർക്കീസായിരുന്ന തെസിയൂസിനു അഗ്രിയാൻ പാപ്പാ എഴുതിയ എഴുത്തിൽ “ആകമാനത്തിനടുത്ത പാത്രിയർക്കീസ്” എന്നു തെസിയൂസിനെ വിളിച്ചിരിക്കുന്നു. രസായുടെ ഗ്രീ

ഗൊറിയൊസ ശുദ്ധ ക്രിസ്ത്യാനൊസിനെക്കുറിച്ച് “ആകമാനത്തിന്നു ടുത്ത മേല്പട്ടകാരൻ” എന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നു. ക്രിസ്തൊസ്തൊ തീമൊത്തി എന്നൊരാളെ “ലോകത്തിന്റെ ഉപദേഷ്ടാവും” എന്നു പറയുന്നു. അംബ്രൊസ ഒരുമെത്രാൻ “ക്രിസ്തുവിന്റെ വികാരി” ആണെന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നു. റോമ്മാപട്ടണത്തിലെ വൈലികന്മാർ ക്രിസ്ത്യാനൊസിന്നു എഴുതിയ എഴുത്തിൽ “ഏറ്റവും പരിശുദ്ധനും മഹത്വപ്പെട്ടവനുമായ പാപ്പാ” എന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നു. ശുദ്ധ ആഗസ്റ്റിനെക്കുറിച്ച് “ക്രിസ്തുവിന്റെ ഏറ്റവും ഉന്നതപ്പെട്ട പാപ്പായും മഹാ പരിശുദ്ധ പിതാവും” എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇവരാരും റൊമ്മയിലെ മേല്പട്ടകാർ അല്ല. സ്ഥലപ്പുരുക്കുകൊണ്ടു ഈ ഭാഗങ്ങൾ പകർത്തിയ പുസ്തകങ്ങളുടെ പേരും പുറവും വിവരിക്കുന്നില്ല. തർക്കങ്ങളിൽ അപ്പൊൾ ആവാനുമാർ.

ഇതിൽ നിന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതു എന്തെന്നാൽ. “ആകമാനത്തിന്നു ടുത്ത മേല്പട്ടകാരൻ” ശുദ്ധമാന മാർപാപ്പാ സർവാധിപതി, ക്രിസ്തുവിന്റെ വികാരി, എന്നിങ്ങനെ റോമ്മാ പാപ്പായുടെ സർവാധിപത്യത്തെ കാണിക്കുവാൻ പ്രയോഗിക്കുന്ന സംജ്ഞകൾ ഒന്നും പാപ്പായ്ക്കു മാത്രമായി മുൻകാലത്തു പ്രയോഗിച്ചിരുന്നില്ല. പാപ്പായെയും റോം വിധം വിളിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ പൂർവ്വിക കാലത്തു എല്ലാവക മേല്പട്ടകാരനും സംബന്ധിച്ചിട്ടുവന്നിരുന്ന ബഹുമാനസൂചകങ്ങളായ പദങ്ങളെ സാമാന്യ മേല്പട്ടകാരിൽ ഒരുവന്റെ നിലയിൽ പാപ്പായെയും വിളിച്ചിരിക്കാമെന്നു ഒള്ളു.

പിന്നയും സർവാധിപത്യത്തിന്റെ മിന്നുമായി പ്രയോഗിക്കുന്ന റോം സമാനപ്പെരു അവകാശമായി പാപ്പാമാർക്കും എടുത്തുകൂടാ എന്നും പാപ്പായ്ക്കു വിശേഷ കർത്തവ്യം ഒന്നും ഇല്ലാത്തതു എന്നും റോമ്മായിലെ ഒരു പാപ്പാ തന്നെ സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടു. റോമ്മാ സിംഹാസനത്തു മേൽ റോം നൂറ്റാണ്ടിൽ ഭരിച്ചിരുന്നവനും പുണ്യവാളനായി റോമ്മാ സഭയാൽ എണ്ണപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവനുമായ മഹാനായ ഗ്രെഗൊറി പാപ്പാ ആലങ്കുശ്ശായിലെ ശുദ്ധ യൂലോഗിയുടേ പാത്രിയർക്കീസിന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നതു എന്തെന്നാൽ: “നിങ്ങൾ ഇനികയച്ചു എഴുത്തിന്റെ മുഖപുരയിൽ “ആകമാനത്തിന്നു ടുത്ത പാപ്പാ” എന്നൊരു ഉന്നത പദം നിങ്ങൾ എഴുതിയിരിക്കുന്നു. മേൽ ഇങ്ങനെ ചെയ്യരുതെന്നു ഞാൻ അങ്ങെ പരിശുദ്ധതയൊടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ നിങ്ങളിൽ നിന്നു എടുക്കപ്പെട്ടവൻ ന്യായത്താൽ പാടില്ലാത്ത അവസ്ഥ മററുള്ളവർക്കു നിങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നുവല്ലോ. എന്റെ സഹോദരന്മാരിൽ നിന്നു എടുത്തുകളയപ്പെടുന്ന ബഹുമാനം ഇനിക്കു ബഹുമാനമാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. എന്തെന്നാൽ എന്റെ ബഹുമാനം പൊതുസഭയ്ക്കുള്ള ബഹുമാനമാകുന്നു. അങ്ങെ പരിശുദ്ധത ആകമാനത്തിന്നു ടുത്ത പാപ്പാ എന്നു എന്നെ വിളിക്കുമ്പോൾ ആകമാനത്തിന്നു ടുത്ത എന്നു പെരിനാൽ നിങ്ങൾക്കു ഇരിക്കെണ്ടിയ അവസ്ഥ നിങ്ങൾക്കു ഇല്ലാതാകുന്നു. ഇതു എന്നിൽ നിന്നു അകന്നിരിക്കട്ടെ. വീട്ടിക്കുന്ന മായ

യും മുറിപ്പെട്ടസ്നേഹവും അകന്നിരിക്കട്ടെ. യാതൊരു സത്യ പരിശുദ്ധനും തന്നത്താൻ ആകമാനമേല്പുകാരൻ എന്നു വിളിക്കുവാൻ യേശുപ്പെട്ടിട്ടില്ല. റൊമ്മായിലെ അപ്പൊസ്തലസിംഹാസനത്തിലെ ഒരു മേല്പുകാരനും ഈ പ്രശംസാനാമം എടുത്തിട്ടില്ല. അതു മേല്പട്ടസ്ഥാനത്തിൽ അസാധാരണ വലിമ തന്നത്താൻ എടുത്തിട്ടു അതിനു മോഹിച്ചു എന്നു സഹോദരന്മാർക്കു തൊന്നാതിരിപ്പാൻ ആകുന്നു.....ആകമാനപാത്രിയകീസു എന്ന തെങ്ങെടുക്കുകയും പഠനത്താൽ മറുത്തുവെക്കുകയും പാത്രിയകാസ്ഥാനത്തെ തെങ്ങുകൾ നിഷേധിക്കുന്നതായി വരുന്നതുകൊണ്ടു എന്റെ മുൻഗാമികളിൽ ആരും ഈ നിയമിത നാമം എടുക്കുവാൻ സമ്മതിച്ചിട്ടില്ലാ.

പിന്നയും കന്യുന്തിനൊപ്പുരിയിലെ പാത്രിയകീസായിരുന്ന യൊഹന്നാൻ ആകമാനത്തിന്നടുത്ത മേല്പുകാരൻ എന്നു പൊൻ എടുത്തു എന്നു കണ്ടപ്പോൾ സെൻറ് ഗ്രെഗോറിയോസിനു അദ്ദേഹത്തെ ഇപ്രകാരം ആശങ്കിപ്പിച്ചു. “പ്രിയ സഹോദരാ, പിതാവു എന്നല്ല ലോകത്തിനു പൊതുപ്പെട്ട പിതാവു എന്നു വിളിക്കപ്പെടുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന നീ വരുവാനിരിക്കുന്ന സ്ത്രീയാധിപതിയുടെ ഭയങ്കര വിസ്മയസമയം എന്തു പറയും”.

ആകത്തീർത്തന്നെ റോം പാപ്പാ വീണ്ടും പറയുന്നതു. “ആകമാന സഭയുടെ തലവനായ ക്രിസ്തുവിൻ മുമ്പാകെ അവസാനിച്ചിനാളിൽ അവന്റെ എല്ലാ അംഗങ്ങളെയും ആകമാനം എന്ന പേരിനാൽ കീഴ്പ്പെടുത്തുവാൻ ശ്രമിക്കുന്ന നീ ഏതു സമാധാനം പറയും? റോം നീചവാദികളിൽ നീ സഭപ്പെടുത്തുന്നതു ആരെയാണു? തന്നോടുകൂടെ ഐക്യപ്പെട്ടിരുന്ന മാലാങ്കാശികളുടെ ലെഗിയോനുകളെ നിന്ദിച്ചുവെച്ചു വലിപ്പത്തിന്റെ ഉച്ചത്തിൽ എത്തി ആർക്കു കീഴ്പ്പെടാതെ എല്ലാവരും മേലായി ഇരിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കയും ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലെങ്കൽ കരേറി നക്ഷത്രങ്ങൾക്കുമേൽ എന്റെ സിംഹാസനത്തെ ഉയർത്തുമെന്നു പറയും ചെയ്യുവെന്നു അല്ലയോ നീ സാദൃശ്യപ്പെടുന്നതു? എന്തെന്നാൽ പൊതുസഭയിൽ നിന്റെ സഹോദരന്മാരായ മേല്പുകാർ ആരാണു. സ്വർഗ്ഗത്തിലെ നക്ഷത്രങ്ങൾ അല്ലയോ. റോം നിഗളവാക്കുമ്പോൾ നിന്നെ തന്നെ അവരുടെമേൽ ഉയർത്തി അവരുടെനാമത്തെ ചവടുവാൻ നീ ശ്രമിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലെങ്കൽ ഉയരുന്ന എന്നല്ലയോ നി പറയുന്നതു”.

കന്യുന്തിനൊപ്പുരിയിലെ റോം പാത്രിയകീസിനെക്കുറിച്ചു അന്ത്യോപ്പായിലേയും ആലങ്കുസത്ത്രായിലേയും പാത്രിയകീസന്മാർക്കു ഗ്രെഗോറിയോസിനു അയച്ച എഴുത്തിൽ പറയുന്നതാവിതു. “ഏക തലവനാകുന്ന മിശിഹായ്ക്കുള്ളവയെ തനിക്കുതന്നെ ചേർക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുകയെന്നു അവൻ നിഗളിയായിരിക്കുന്നു. ഒരു പ്രശംസാനാമത്തിന്റെ പൂജിക്കൊണ്ടു ക്രിസ്തുവിന്റെ അംഗങ്ങളെ എല്ലാം കീഴ്പ്പെടുത്തുവാൻ അവൻ ശ്രമിക്കുന്നു. പിന്നയും ഗ്രെഗോറിയോസിനു പറയുന്നതു എന്തെന്നാൽ: “ആകമാന വൈദികൻ എന്നു തന്നെത്തന്നെ വിളിക്കുകയും വിളിക്കുകയും

വാൻ ആഗ്രഹിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നവൻ അന്തരായാലും അവൻ മറ്റുള്ളവരുടെ മുമ്പാകെ നിഗൂഢത്താൽ ഉയർത്തുന്നതുകൊണ്ടു അന്തിക്രിസ്തുവിന്റെ മുന്നോടിയായെന്നു എന്ന് ഞാൻ തീർച്ചയായി പറയുന്നു. (ഗ്രെഗോറിയുടെ ലെഖനങ്ങൾ ൩൦. ൩൬. ൩൮. ൪൩.)

ശുദ്ധ ഗ്രെഗോറി പാപ്പായുടെ ൭൦൦ രേഖകളെകുറിച്ച് ആലോചിക്കാം. ഇദ്ദേഹം റൊമ്മാസഭയിലെ ഒരു പുണ്യവാളൻ ആകുന്നു. റൊമ്മാ സിംഹാസനത്തിലെ ഒരു പാപ്പായാകുന്നു. തെറ്റിക്രൂടാത്തവനും മിശിഹായുടെ വിഗാരിയും പത്രോസിന്റെ അനന്തിരവനും ആകുന്നു. വേദശാസ്ത്രത്തിൽ വലിയ പണ്ഡിതൻ എന്നു സമ്മതിക്കപ്പെട്ടവനും ആകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള ആളിന്റെ അഭിപ്രായം ആകമാനമെല്ലാകാരൻ എന്നപദം മഹാപാതകവും സാക്ഷാൽ പരിശുദ്ധരായ ആളുകൾ എടുത്തിട്ടില്ലാത്തതും റൊമ്മാ സിംഹാസനത്തിലെ തന്റെ മൗനാധികൃതി ആരും ധരിച്ചിട്ടില്ലാത്തതും പിശാചിനോടു സദൃശപ്പെടുന്നതും അന്തിക്രിസ്തുവിന്റെ മൗനാധികൃത മാത്രം ചേരുന്നതും ആണെന്നാകുന്നു.

ഹാ! വായനകാരെ, പാപ്പായുടെ സർവ്വവിപര്യം പൊളിയുന്നതിന്നു ഇതു എത്രബലമായ തെളിവാകുന്നു അവർ പറയുന്ന പ്രശംസകളും തെറ്റാഴ്ചകളും കേട്ടുകേൾവി പോലും ഇല്ലാത്ത സംഗതിയാണെന്നു ഇതു പ്രത്യക്ഷമായി കാണിക്കുന്നില്ലയോ.

റൊമ്മാ സഭ അംഗീകരിക്കുന്ന കള്ളമൊന്നിയാ സൂനാദൊസിന്റെ ൨൮-ാം കാനോനിൽ ഇപ്രകാരം പറയുന്നു. “രാജപട്ടണമായിരുന്നതുകൊണ്ടു പഴയ റൊമ്മായ പിതാക്കന്മാർ പ്രാധാന്യം കൊടുത്തതുമൂലം ൧൦൦ ബാവാന്മാരും (അതായതു കന്യന്മാരിനൊപ്പം) സൂനാദൊസി) ൭൦൦ കാരണത്തന്നെ ആലോചിച്ചിട്ടു പുതിയ റൊമ്മായാകുന്ന കന്യന്മാരിനൊപ്പം പരിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തിന്നും രണ്ടാമതായ ഇരിപ്പൊട്ടുകൂടി തുല്യ പ്രാധാന്യം കൊടുത്തു. എന്നാൽ ഒരു മഹാരാജ്യത്തിന്റെയും ആലോചനയുടെയും മഹത്വം വിളങ്ങുന്ന ഒരു പട്ടണം പഴയ റൊമ്മായ്ക്കു തുല്യപദവികൾ അനുഭവിക്കണമെന്നും വേദകാര്യത്തിലും ഉയർത്തപ്പെടുകയും ശ്രേഷ്ഠതപ്പെടുകയും ചെയ്യണമെന്നും നീതിയായി അവർ വിധിച്ചു”.

കുട്ടിനാൾ മാത്രം എന്നുള്ള പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ സൂനാദൊസുകളെകുറിച്ചുള്ള കള്ളപ്പത്തു പുസ്തകത്തിലും ൭൦൦ അഭിപ്രായം തന്നെ കാണുന്നു. അതു എന്നാൽ “മുമ്പു പഴയ റൊമ്മായിൽ ഏറ്റാഴ്ചകളുടെയും വേലകളുടെയും ബഹുത്വം ഉണ്ടായിരുന്നു. അതുമൂലം ജനം വളരെ കൂടുകയുണ്ടായിരുന്നു.....൭൦൦ കാരണത്താൽ റൊമ്മാ സിംഹാസനത്തിന്നു പ്രാധാന്യം ഉണ്ടായി”.

൭൦൦ രേഖകളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന അനമാനം എന്തു? റൊമ്മാ സിംഹാസനത്തിന്നു കൂടുതൽ പ്രാധാന്യം ഉണ്ടായി. അതു പത്രോസിന്റെ പിന്തുടർച്ചകൊണ്ടോ സർവ്വഭവകളെയും ഭരിക്കുവാൻ പത്രോസിന്നു അധികാരം കൊടുത്തിരുന്നതു കൊണ്ടോ അല്ല. രാജപട്ടണമായിരുന്നതുകൊണ്ടും മഹാരാജ്യത്തിന്റെ തലസ്ഥാനമായിരുന്നതുകൊണ്ടും മാത്രം

മായിരുന്നു. തലസ്ഥാനം കന്യൂന്തിനൊപ്പുരിയിലെക്കു നീങ്ങിയപ്പോൾ തുല്യശ്രേഷ്ഠത അവിടത്തെ സിംഹാസനത്തിനും പൊതുസുനാമോസിനാൽ തന്നെ കൊടുക്കപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ ഞം പ്രാധാന്യത്തിന്റെ ബലാബലം എത്രത്തോളം ഉണ്ടെന്നുവിചാരിപ്പിൻ. റോമ്മാപാപ്പായ്ക്കു സർവ്വലോകസഭകളിലുമെല്ലാം പുണ്യഅധികാരവും സർവാധിപത്യവും ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നപക്ഷം ആരോധികാരം തന്നെ കന്യൂന്തിനൊപ്പുരിയിലെ പാത്രിയക്കീസിനും ഉണ്ടു അപ്പോൾ സമാധികാരികളായ രണ്ടു സിംഹാസനങ്ങളും രണ്ടുപുരൊഹിതസ്ഥാനികളും സഭയിൽ സമാപിച്ചു എന്നുവരുന്നു. അതിനാൽ ഞം സിംഹാസനങ്ങൾക്കു ഗ്രഹൊരിപാപ്പാ സമ്മതിക്കുന്ന പ്രകാരം യാതൊരു വിശേഷ അധികാരങ്ങളും ഇല്ലെന്നു തീർച്ചയാണു. പിന്നെയൊ പാത്രിയക്കീസന്മാരുടെ സംഘത്തിൽ ഒന്നാമതും രണ്ടാമതുമായി ഇരിക്കുവാനുള്ള ഒരു ആസനശ്രേഷ്ഠതയും എല്ലാവരുടെയും പേർ എഴുതുമ്പോൾ ആദ്യം പേർ വൈകുവാൻ ഉള്ള ഒരു അവകാശവും നമ്മുടെ പട്ടകാരുടെ ഇടയിൽ മൂപ്പച്ചൻ ശുബഹൊലാബൊ എന്ന സ്തുതി ചെയ്യുന്നതുപോലെ ഒരു മൂപ്പവകാശവും മാത്രമാണെന്നു വ്യക്തമാകുന്നു. ഞം അപ്പമായ ശ്രേഷ്ഠത തന്നെയും പത്രോസിൻ നിന്നല്ല പിതാക്കന്മാരിൽനിന്നു സുനാമോസിനാൽ നൽകപ്പെട്ടു.

നിപ്രായയിലെ ശുദ്ധ സുനാമോസു ലോകസഭകളെ നാലുവണ്ഡങ്ങളായിതിരിച്ചു. റോമ്മാ, കന്യൂന്തിനൊപ്പൊലീസു, അന്ത്യോപ്പൊ, ആലക്സന്ത്രി, ഞം പ്രധാന പട്ടണങ്ങളിലെ മേല്പട്ടകാരെ പാത്രിയക്കീസന്മാരായി കല്പിച്ചു ഇടവകകളെ തിരിച്ചുകൊടുത്തു. അതാതുഇടവകകളിൽ ഉള്ള മെത്രാന്മാരെ അതാതു പാത്രിയക്കീസിനു കീഴ്പ്പെടുത്തി. യൂറോപ്പിന്റെ പടിഞ്ഞാറൊഭാഗം റോമ്മായ്ക്കും കിഴക്കും വടക്കും കന്യൂന്തിനൊപ്പോലീസിനും ആസിയയ്ക്കു അന്ത്യോലീനും ആഫ്രിക്ക ആലക്സന്ത്രിയ്ക്കുമായി തിരിച്ചു കൊടുത്തു. ഇവർ സ്വതന്ത്രാധികാരികളായിരുന്നു.

അതിനാൽ റോമ്മാപാപ്പായ്ക്കു തന്റെസ്വന്ത ഇടവകയായ പടിഞ്ഞാറല്ലാതെ നിപ്രായസുനാമോസിനാൽ സ്വതന്ത്രാവകാശമെന്തൊട്ടു കൂടെ അധികാരപ്പെടുത്തിയശേഷം പാത്രിയക്കീസന്മാരുടെ മെല്ലെ അവരുടെ ഇടവകകൾമെല്ലെ യാതൊരു അധികാരവും അവകാശവും പണ്ടെ തന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. തുടരും

മാമമൂദീസാ

ഇതു എല്ലാ ക്രിസ്ത്യാനി സഭകളിലും പ്രധാന ക്രദാശകളിൽ ഒന്നാമതായി വിചാരികപ്പെടുന്നു. മലങ്കര മാർ തോമ്മാ ശ്ലീഹായാൽ സമാപിക്കപ്പെട്ട നമ്മുടെസഭ ഓരൊകാലത്തു ഓരൊ ശാഖകൾക്കു ആധിനമായി വന്നിട്ടും ഞം ക്രദാശയെക്കുറിച്ചു ഇതേവരെ തക്കം ഉണ്ടാ

യിട്ടില്ല. ആദ്യം റോമ്മാ മതങ്കാരും പിന്നെ അംഗ്ലിക്കാങ്കാരും അനന്തരം നവീകരണവും കടശി വേവീയും ഈസഭയെ ഏറക്കുറെ ആക്രമിച്ചിട്ടും ശുദ്ധ മാമ്മോദീസാ ആവശ്യമില്ലെന്നാ ആകാശത്തിൽ സുറിയാനിസഭ തെറ്റിപ്പോയി എന്നൊ ആക്ഷേപം ഉണ്ടാ മിട്ടില്ല. എന്നാൽ ഈ വർത്തമാനകാലത്തു രക്ഷണീയസംഘം എന്ന പേരോടു കൂടി ഒരു വെട്ടുകിളിപ്പട്ടം തെക്കെ ദിക്കിൽ വന്നിറങ്ങിയപ്പോൾ ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു സമ്പ്രദാനമായിരിക്കുന്ന ജ്ഞാനസ്നാനം ഉപയോഗമില്ലാത്ത ഒരു കർമ്മാചാരമാണെന്നു നമ്മുടെ ജനങ്ങളിൽ തന്നെ വിശ്വസിക്കുവാൻ ആളുണ്ടായിരിക്കുന്നതായി കേൾക്കുന്നതിൽ അത്ഭുതം വ്യസനിക്കുന്നു.

ക്രദാശ എന്നുവെച്ചാൽ മനുഷ്യന്റെ രക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യപ്പെട്ടവയായി നമ്മുടെ രക്ഷകൻ സഭയിൽ ഏല്പെട്ടത്തിയിട്ടുള്ള അപ്രത്യക്ഷമായ നന്മകളുടെ പ്രത്യക്ഷമായ വിശുദ്ധ കർമ്മങ്ങൾ ആകുന്നു. മാമ്മോദീസാ ക്രദാശകളിൽ വെച്ചു ഒന്നാമത്തേതും ആകുന്നു. ഇതിനാൽ നാം പിതാവായ ദൈവത്തിൽ പുത്രന്മാരായി തീരുന്നു. പാപമോചനവും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ദാനവും ദൈവപുത്രന്മാരുടെ സംഘത്തിൽ സംബന്ധവും ഇതു കൂടാതെ ഉണ്ടാകയില്ല.

രക്ഷണീയകാരുടെ സംസാരം ജ്ഞാനസ്നാനം സാക്ഷാദരക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യമായ വിശ്വാസത്തിന്റെ ഒരു അടയാളം മാത്രമാണെന്നും ജീവിപ്പിക്കുന്നതു ആത്മാവാകകൊണ്ടു രക്ഷയ്ക്കു ഈ അടയാളം അത്ര ആവശ്യമില്ലെന്നും ആണു.

അടയാളമായാലും അല്ലെങ്കിലും ഈ വിശുദ്ധ ക്രദാശ ആവശ്യമില്ലെന്നു പറവാൻ ഭൂമിയിൽ ആക്കും അധികാരമില്ല. ഇതു മനുഷ്യരിൽ സമാപികപ്പെട്ടതല്ല. ഇതു കേവലം ഒരു കർമ്മാചാരവും അല്ല. ഇതു കർത്താവിനാൽ തന്നെ സമാപികപ്പെട്ടതാകുന്നു. നിരുപയോഗമായ ഒരു കർമ്മാചാരം മാത്രമാണെന്നു പറയുന്ന പക്ഷം ഞങ്ങൾ അബദ്ധത്തിൽ ക്രിസ്ത്യാനിസഭയെ കുടുകിയ കുറവും, രക്ഷണീയകാർ ആരെക്കുറിച്ചു പ്രസംഗിക്കുന്നുവോ ആ കർത്താവായ യേശുവിന്റെ മേൽ തന്നെ ആരോപിക്കേണ്ടി വരും. കർത്താവു തന്റെ ശിഷ്യന്മാരെടു പറഞ്ഞ അന്ത്യ ഗുണദോഷം നിങ്ങൾ ലോകമൊക്കെയിലും പോയി സകല ജാതികളോടും പ്രസംഗിച്ചു പിതു പുത്ര പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ നാമത്തിൽ അവരെ ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെടുത്തുവിൻ എന്നായിരുന്നു. ഈ കല്പനയെ ഇന്നു ഭേദപ്പെടുത്താമെന്നവൻ ആരു? ഇതിന്റെ ഇല്ലാതാക്കുവാൻ ഇന്നു വെളിപാടു കിട്ടിയതു ആരു? രക്ഷണീയകാർ ലോകമൊക്കെയിലും പോയി സുവിശേഷത്തെ പ്രസംഗിക്കുന്നതു ശരിതന്നെ. കർത്താവിന്റെ അനുകല്പനയെ ആചരിച്ചാൽ മതിയോ?

ഈ കല്പന ആത്മീകപ്രകാരമാകി വ്യാഖ്യാനിക്കപ്പെടുവാൻ തക്കതല്ല. കല്പനയെ കേട്ട അല്ലൊബ്ബാലന്മാർ അക്ഷര പ്രകാരം അതിനെ ധരികയും ആചരിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. പത്താം നാൾ ൩൦൦൦ ജനങ്ങളെ പത്രോസു വെള്ളംകൊണ്ടു ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെടുത്തുന്നു. വിശ്വസിച്ചവർ അനുതപിച്ചുകൊണ്ടോ പാപം ഏറ്റുപറഞ്ഞുകൊണ്ടോ

മാവ്ത്തു ഒരു കോർ ധരിച്ചതു കൊണ്ടോ മതിയാകുമെന്നു പറവാൻ അപ്പൊസ്തോലർക്കു ധൈര്യമില്ല. ക്രിസ്തുവിന്റെ പടയാളികൾക്കു ഒരു കോറായിട്ടോ ആയുധമായിട്ടോ എന്തെങ്കിലുമൊക്കെ ജ്ഞാനസ്നാനം കർത്താവു ഏല്പെടുത്തിയതു സാരമില്ലെന്നു വെളാം. രക്ഷണീയസംഘത്തിന്റെ അടയാളമായി ഒരു കോർ ധരിക്കുന്നതും പാളത്താൻ ധരിക്കുന്നതും രക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യമാണെന്നാണു ഇവരുടെ വിചാരം.

പുറജാതികളുടെ അപ്പൊസ്തോലനായ പൌലുസ വെളിപാടിനാൽ മനസ്സുതിരിഞ്ഞും ക്രിസ്ത്യാനിസഭാവാരത്തിൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ കറച്ചു വെള്ളവും അതിനെ അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ സാധുവായ അനനിയാസ എന്നൊരു ആചാര്യനും ആവശ്യമായിരുന്നു.

ഇതു എല്ലാം പോകട്ടെ. ക്രിസ്തുതന്നെ തന്റെ പിൻഗാമികളുടെ കണ്ടുപരിപത്തിനായി മാമ്മുദീസാ കൈകൊണ്ടുവെല്ലാ. മനുഷ്യരുടെ തലയിൽ ഭാരമുള്ള ചുമട്ടുകളെ ചുമത്തുകയും തങ്ങളുടെ വിരലുകൾക്കൊണ്ടു പോലും അതിനെ തൊടാതിരിക്കയും ചെയ്തു പരിശുദ്ധരെയും ഉപാധ്യായന്മാരെയും പോലെവെല്ല, മനുഷ്യർ വഹിക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതും അതിൽ അധികവും ഭാരം താൻതന്നെ എടുക്കുവാൻ തയ്യാറാണെന്നു കൂടെ റോം പ്രവൃത്തിയാൽ കർത്താവു നമ്മെ പഠിപ്പിച്ചു.

ജ്ഞാനസ്നാനം നിരപയോഗമായ ഒരു കർമ്മമാരും മാത്രമൊ, അകമെയുള്ള വല്ല ആത്മീയ പ്രവൃത്തിയുടെയും കേവലം അടയാളം മാത്രമൊ ആണെങ്കിൽ കർത്താവു ഇങ്ങനെ ഒരു നകം തന്റെ പിൻഗാമികളുടെ മേൽ വയ്ക്കുമോ? ഇല്ല. ഇതു കേവലം ഒരു അടയാളം മാത്രമല്ല. നിരപയോഗമായ ഒരു കർമ്മമാരവുമല്ല. “നിങ്ങൾ വെള്ളത്തിൽ നിന്നും ആത്മാവിൽ നിന്നും ജനിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കു സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കുവാൻ പാടില്ലെന്നു സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു ഞാൻ പറയുന്നു”. (യോഹ. ൩-൫) അപ്പോൾ മറ്റുജനനത്തിന്റെ പ്രവൃത്തി ആത്മാവിന്മേൽ മാത്രമല്ല വെള്ളത്തിന്മേലും ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു വരുന്നു. വെറും വെള്ളവും മറ്റുജനനവും തമ്മിൽ എങ്ങനെ സംബന്ധമുണ്ടാകാമെന്നു തോന്നിയേക്കാം. “കാറ്റുഅതിനു ഇഷ്ടമുള്ളടത്തു ഉഴരുന്നു. നീ അതിന്റെ ശബ്ദത്തെ കേൾക്കയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ അതു എവിടെനിന്നു വരുന്നുഎന്നും എവിടെക്കു പോകുന്നുഎന്നും നീ അറിയുന്നില്ല. ആത്മാവിൽനിന്നു ജനിച്ചവൻ ഇപ്രകാരമാകുന്നു”. (൩-൮) കാറ്റിന്റെ അനുഭവം നമുക്കു കാണാൻ കഴിയുമെങ്കിലും കാറ്റിനേയൊ അതിന്റെ പ്രവൃത്തിയേയൊ നമുക്കു കാണാൻ പാടില്ലല്ലോ. ഇതുപോലെ ദൈവം ആത്മാവിലും വെള്ളത്തിലും കൂടി നമ്മെ മറ്റുജനനം ജനിപ്പിക്കുവാൻ ഒരു ശക്തി കൊടുത്തിട്ടുണ്ടു. അതിന്റെ അനുഭവം നമുക്കു അറികയും ചെയ്യാം. എന്നാലും വെള്ളത്തിൽ ആത്മാവിന്റെ പ്രവൃത്തി ഏന്താണെന്നു നമുക്കു കാണാൻ പാടില്ലെന്നു ഉള്ളു. അതു ദൈവത്തിന്റെ രഹസ്യമാകുന്നു. പരിശുദ്ധാത്മാവും ജ്ഞാനസ്നാനവെള്ളവും കൂടി മനുഷ്യനിൽ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തിയെ ഒരു പുതിയ ജനനമായി കർത്താവു പ്രഘോഷിച്ചിരിക്കുന്നതിനെ

മാത്രം ആലോചിച്ചാൽ ജ്ഞാനസ്നാനത്തെ പുറമെയുള്ള ഒരു വെറും അടയാളമായി വിചാരിക്കുവാൻ പാടില്ലെന്നു തെളിയും. “വീണ്ടും ജനനമാകുന്ന സ്നാനത്താലും ശുദ്ധ റൂഹായുടെ പുതുക്കത്താലും താൻ നമ്മെ ജനിപ്പിച്ചു” എന്നുമുണ്ടല്ലോ. (തീത്തോസ ൩- ൫)

പിന്നെയും ജ്ഞാനസ്നാനത്താൽ പാപമോചനം പ്രാപിക്കുന്നു. “നീ ഏഴുനേരമു ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെട്ട നിന്റെ പാപങ്ങളെ കഴുകികളക” എന്നാണല്ലോ പൌലുസിനോടു കല്പിച്ചതു. (നടപ്പ- ൨൨- ൧൬) പൌലുസ കത്താവിൽ വിശ്വസിച്ച അനന്തവിചിത്രം. എങ്കിലും പാപമോചനം പ്രാപിച്ചതു മാരോമീസാക്കെക്കൊണ്ടപ്പോൾ മാത്രമായിരുന്നു.

“ജ്ഞാനസ്നാനം ജഡത്തിന്റെ അഴുകിനെകളയുന്നതെന്നല്ല, ദൈവത്തോടുള്ള നല്ല മനസ്സാക്കിയുടെ ഉത്തരമായി യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയർപ്പിനാൽ ഇപ്പോൾ നമ്മെയും രക്ഷിക്കുന്നു” (ഫലത്രോ ൩- ൨൧) ഇതിൽനിന്നു ജ്ഞാനസ്നാനം കേവലം ഒരു കളിയോ ഒരു അടയാളമോ മാത്രമല്ല, രക്ഷിക്കുന്ന ഒരു പ്രവൃത്തിയാകുന്നു എന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു.

“നിങ്ങൾ വെള്ളത്തിൽ നിന്നും ആത്മാവിൽ നിന്നും ജനിക്കുന്നില്ലകിൽ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ പ്രവേശിക്കയില്ല”ന്നു കർത്താവു സത്യമായിട്ടു സത്യമായിട്ടു കല്പിച്ച ഉപദേശത്തിൽനിന്നു ഒരുകാര്യം പ്രത്യക്ഷമാകുന്നു. വീണ്ടും ജനനം കേവലം ആത്മാവിൽനിന്നു മാത്രമോ വെള്ളത്തിൽ നിന്നു മാത്രമോ ഉണ്ടാകയില്ല. രണ്ടും കൂടി വേണം. അകമെയുള്ള ശുദ്ധത കൂടാതെ നാമമാത്രമായി ജ്ഞാനസ്നാനം കൈക്കൊണ്ടതു കൊണ്ടു പ്രയോജനമില്ല. ജലത്തിൽനിന്നുള്ള ജ്ഞാനസ്നാനം കൈക്കൊള്ളാതെ കേവലം വിശ്വാസത്തിൽ മാത്രവും വീണ്ടും ജനിക്കയില്ല. കർത്താവു നമ്മുടെ വീണ്ടും ജനനത്തിന്നു രണ്ടിനേയും കൂട്ടി ബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ പുറമെയുള്ള പ്രവൃത്തിയും ആത്മാവിന്റെ അകമെയുള്ള പ്രവൃത്തിയും കൂടെ യോജിച്ചാൽ മാത്രമേ നാം വീണ്ടും ജനിക്കത്തൊള്ളൂ. പുറമെയുള്ളതു കൂടാതെ അകമെയുള്ളതു തനിച്ച് അകമെയുള്ളതു കൂടാതെ പുറമെയുള്ളതു തനിച്ച് മതിയാകയില്ല. റോം ലോകത്തിൽ ജീവിപ്പാൻ ജനനം ആവശ്യമാണല്ലോ. അതു ഒരിക്കൽ മാത്രം മതിയാകും താനും. അപ്രകാരം തന്നെ ആത്മാവിൽ ജീവിപ്പാനും ഒരു ജനനം വേണം. അതു വെള്ളത്തിൽനിന്നും ആത്മാവിൽനിന്നും കൂടെയാകുന്നു. ഈ ജനനം ഒരിക്കൽ മാത്രം മതിയാകും. എന്നാൽ ജനിച്ചവൻ മരിക്കും. ശിശുക്കളും മരിക്കും. ഇപ്രകാരം ആത്മാവിൽ ജനിച്ചവനും ആത്മാവിൽ മരണം വരാം. അവൻ പാപം ചെയ്യുമ്പോഴും. ഡേവീഡു പഠിപ്പിച്ചതു പോലെ അവൻ ഒരിക്കലും പാപം ചെയ്യാൻ ഇടവരാത്തവനല്ല. പാപം ചെയ്യുമ്പോൾ അവന്റെ സ്ഥിതി വളരെ അരിഷ്ടതയിൽ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും. ഒരിക്കൽ ജനിച്ചവൻ പിന്നീടു ജനനമില്ലാത്തതു പോലെ വെള്ളത്തിൽ നിന്നും ആത്മാവിൽനിന്നുമുള്ള ജനനം അവൻ പിന്നീടു അവശ്യമില്ല. അവൻ പ്രാപിച്ച ആത്മാവിനെ പുതുക്കിയാൽ മാത്രം മതി. ബൈതശേബായോടുകൂടെ വൃദ്ധിചാരം ചെയ്തു പാപത്തിൽ അകപ്പെട്ടശേഷം ദാവീദു പറയുന്നതു “നി

ന്റെ റൂഹായെ എന്റെ ഉള്ളിൽ നീ പുതുതാകണമോ എന്നാകുന്നു.

മേല്പറഞ്ഞ സംഗതികളെക്കൊണ്ടു തെളിയുന്നത് എന്തെന്നാൽ:—
രക്ഷയ്ക്കു വെള്ളത്തിൽനിന്നുള്ള മാമോദീസാ അത്യാവശ്യമാകുന്നു. അതു
ഒരു ചെറും അടയാളമോ കർമ്മചാരമോ അല്ല, പുനരസീകാരവും പാ
പമോചനവും വീണ്ടും ജനനവും പ്രാപിച്ചാനുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗമാകുന്നു.
ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെടാത്തവർ എത്രനീതിയിൽ ജീവിച്ചാലും ആത്മാവിൽ
ജനിച്ചിട്ടില്ല. അവർ ഇപ്പൊഴും ഗർഭപാത്രമാകുന്ന അന്ധകാര മുറിയി
ൽ ഇരിക്കുന്നതെ ഉള്ളൂ. ആ സമിതിയിൽ തന്നെ അവർ മേലും ഇരി
ക്കുന്നതായാൽ അവരുടെ അവസ്ഥയും ചത്തു പ്രസവിച്ച ഒരു ശിശു
വിന്റെ സമിതിയിൽ ആയിരിക്കും.

അതിനാൽ പ്രിയ സുറിയാനിസഹോദരന്മാരെ, ക്രിസ്തുവിന്റെ
നാമം പറഞ്ഞു നിങ്ങളെ വഞ്ചിച്ചാൻ വന്നിരിക്കുന്ന ഈ രക്ഷണീയ
സംഘത്തെ സ്വീകരിച്ചുകൊൾവിൻ. അവർ നിങ്ങളെ വഞ്ചിച്ചാൻ നി
ങ്ങൾ സമ്മതിക്കരുതു. ജ്ഞാനസ്നാനത്തിന്റെ ആവശ്യകതയെ നിരാ
കരിക്കുന്ന ഇവർ തന്നെ ജ്ഞാനസ്നാനം കൈക്കൊണ്ടിട്ടില്ലെന്നു തീർച്ച
യാണല്ലോ. അവർ വീണ്ടും ജനിച്ചിട്ടില്ല. വെള്ളത്തിൽനിന്നും ആത്മാ
വിൽ നിന്നും ജനിക്കാത്തവർ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിലെക്കു പ്രവേശിക്കയി
ല്ലെന്നു കല്പിച്ചു കർത്താവു വെള്ളത്തിൽനിന്നും ആത്മാവിൽനിന്നും കൂടി
യുള്ള ജനനത്തെനിഷേധിക്കുന്ന ഇവരെ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിലെക്കു കൈ
ക്കൊള്ളുകയില്ല. ഇവരെ ആശ്രയിക്കുന്നതിനാൽ നിങ്ങളും അവരോടു
കൂടി നശിച്ചുപോകും. ഇവർ ക്രിസ്തുവിനുവെണ്ടി ബുദ്ധിമുട്ടു സഹിക്കുന്ന
വല്ലോ കർത്താവിനെ പ്രസംഗിക്കുന്നവല്ലോ ഇവരുടെ വചനം മധു
രമാണല്ലോ എന്നിങ്ങനെ നിങ്ങൾക്കു തോന്നിയെങ്കാം. പ്രിയമുള്ളവ
രെ, അതുകൊണ്ടു ഒരുപ്രയോജനവും ഇല്ല. “കർത്താവെ കർത്താവെ
എന്നു പറയുന്നവർ എല്ലാം സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിലെക്കു കടക്കയില്ല. സ്വർഗ്ഗ
ത്തിലിരിക്കുന്നവനായ എന്റെ പിതാവിന്റെ ഇഷ്ടം ചെയ്യുന്നവനു
ത്രേ” (മത്തായി ൭-൨൧) കർത്താവിന്റെ ഇഷ്ടത്തെ മാറുപാടായി
പ്രാപ്താനിച്ച്കൊണ്ടു തന്റെനാമം ഘോഷിക്കുന്നവർക്കുള്ള അനുഭവം
ഇപ്രകാരമാകുന്നു. “ആ നാളുകളിൽ പലരും എന്നൊടു കർത്താവെ
കർത്താവെ ഞങ്ങൾ നിന്റെ നാമത്തിൽ ദീപ്തമാകണം പറകയും നി
ന്റെ നാമത്തിൽ പിശാചുകളെ പുറത്താക്കുകയും നിന്റെ നാമത്തി
ൽ വളരെ അത്ഭുതങ്ങളെ ചെയ്തും ചെയ്തിട്ടില്ലയൊ എന്നു പറയും.
അപ്പോൾ ഞാൻ ഒരു നാളും നിങ്ങളെ അറിഞ്ഞിട്ടില്ല. അകൃമം പ്രവൃ
ത്തിക്കുന്നവരെ ഏകദേശം നിന്നു പോകവിൻ എന്നു ഞാൻ അവരോടു
തീർത്തു പറയും” (മത്തായി ൭-൨൨, ൨൩)

ഈവക പ്രസംഗികൾക്കുണ്ടാകുന്ന അനുഭവം ഇപ്രകാരമായിരി
ക്കുമെന്നാൽ നിങ്ങളെതന്നെ സ്വീകരിച്ചുകൊള്ളുവിൻ വെള്ളത്തിൽനി
ന്നുകൂടീജനിക്കണമെന്നു സത്യസ്വരൂപിയായനമ്മുടെകർത്താവു “സത്യ
മായിട്ടുസത്യമായിട്ടു” പറയുന്നു. ഞങ്ങളും “സത്യമായിട്ടുസത്യമായിട്ടു”
വിശ്വസിക്കുന്നു, രക്ഷണീയകാരൊ കർത്താവിനെ അസത്യവാനാക്കുന്നു.

മാതൃസഭയെ നിന്ദിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും അദ്ധ്യാപകന്മാർക്കും
(മറുപടിയ്ക്കും)

കഴിഞ്ഞ ഒരു പത്രികയിൽ എടനാടൻ എന്ന ലേഖകൻ ചില വിദ്യാർത്ഥികളോടു ചെയ്തിരുന്ന ഒരു രസകരമായ അപേക്ഷയെ വായിക്കാൻ ഇനിക്കും ഇടയായി. എന്നാൽ പൊതുവെ അദ്ധ്യാപകാദ്ധ്യാപികളോടും മറ്റും ഇനിക്കും ചിലത് പറയാൻ ഉള്ളതിനാൽ അതിലേക്കു പത്രസ്ഥലം അനുവദിച്ചതന്നു പത്രാധിപരവർകൾക്കു ഏന്റെ വന്ദനം.

കത്താവിശ്വാ മിശിഹായിൽ സ്നേഹികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഏന്റെമാത്ര സഹോദരന്മാരെ. അറിവിലും വയസ്സിലും ഒരുപോലെ ബാലനായിരിക്കുന്ന നിങ്ങളുടെ സഹോദരൻ യാക്കോബായ കൊച്ചന്റെ അളവാൻ ആന്തര സ്നേഹത്തിൽ നിന്നുളവായി ഈ പത്ര മുഖേന കൊണ്ടു വരുന്ന അപേക്ഷകത്തിനെ നിങ്ങൾ ഓരോരുത്തരും മനസ്സിൽ തി വായിക്കണമെന്നു മുന്നമെ ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു. എന്നാൽ വലിയ പരീക്ഷകൾ ഒന്നും പാസ്സായിട്ടില്ലാത്ത സമിതിക്കും, പരിഷ്കാര വിഷയമായ അദ്ധ്യക്ഷനരും, ആഫ് കോട്ടും, വട്ടത്തൊപ്പിയും, പൊടി ഡപ്പിയും, ഇനികില്ലാത്തതു കൊണ്ടും ഇനിക്കു മുഖപരിചയമുള്ള സഹോദരന്മാർ ഏന്റെ ഈ അഭിപ്രായത്തെ എത്രത്തോളം വിലമതിക്കുമെന്നു ഒരുവലിയ ശങ്ക ഇനിക്കുണ്ടെങ്കിലും, ഈ കാര്യത്തിൽ അവർ തങ്ങളുടെ മുൻ വിധി നീക്കിവച്ചു വെച്ചുതന്നെ വായിക്കുമെന്നു പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിച്ചും കൊണ്ടിതാ ഞാൻ ഏന്റെ പേനയെ ഏടുക്കുന്നു.

പ്രിയരേ! രക്ഷ, മോക്ഷം, സ്വാർത്ഥം, സൗഖ്യം, എന്നിങ്ങനെ പലതര നാമങ്ങളോടു കൂടിയതെങ്കിലും ഒന്നായിരിക്കുന്ന ഒരു നിത്യജീവപദവിയെ അവകാശപ്പെടുത്തേണ്ടതിനായിട്ടാണല്ലോ മാനുഷ്യമകളായി ഇന്നു ഈ പ്രപഞ്ചത്തിൽ കാണുന്ന ഏവരും അവരവരുടെ മതാചാരപ്രകാരമുള്ള ഓരോ കർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതും അതിനുവേണ്ടി ഓരോ അതിസാഹസങ്ങൾ ചെയ്യുവരികയും ചെയ്യുന്നതു. ഇപ്രകാരംതന്നെ ക്രിസ്തുധർമ്മത്തിലുൾപ്പെട്ട നാം ഓരോരുത്തരും പ്രയാസപ്പെടുന്നതും വരുവാനിരിക്കുന്ന ആ പരമ സ്വസ്ഥതയിൽ തന്റെ പക്കിനായിരം വിശുദ്ധിമാന്മാരോടു കൂടെ ഒലിവുതൈകൾ എന്നപോലെ തന്റെ മേശക്കു ചുറ്റും നിന്നുംകൊണ്ടു നിത്യാഹലേലച്ചയാ പാടി സ്തുതിക്കുന്നു എന്നുള്ളതും അപ്പീലില്ലാത്ത ഒരു സംഗതിയാണല്ലോ. വിശുദ്ധിമാനായ ദാവീദു പോലും തനിക്കു വല്ല വിധത്തിലും ഒരു വാതിൽ കാവൽക്കാരന്റെ ഉദ്യോഗത്തിനെങ്കിലും നീട്ടു കിട്ടിയാൽ മതിയായിരുന്നു എന്നു ആഗ്രഹിച്ച ഈ പരമാനന്ദ സ്ഥലത്തു വല്ല വിധേനയും ചെന്നെത്തുപെടണമെന്നുള്ള ആഭ്യന്തരമായ അതിവാഞ്ചരയിൻ പേരിലത്രെ നമ്മിൽ നിന്നു പലകാലങ്ങളിലായി അതി ദുസ്സഹമായ പലതര മരണങ്ങൾ ഏറ്റു നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ ഓരോരുത്തരും

അവരവരുടെ കാലങ്ങളെ അവസാനിപ്പിച്ചുതു എന്നുള്ളതിനു അവരുടെ ചരിത്രങ്ങൾ ഇന്നും നമുക്കു ഒരു അനുഭവസാക്ഷിയായിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം സവ് സൌഭാഗ്യാദികളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന ഈ വിശുദ്ധ സ്ഥലം ഒരുവൻ അവകാശമാകണമെങ്കിൽ അവൻ ഒരടിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ നിന്നുകൊണ്ടു പണിയെഴുതിയിരിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അടിസ്ഥാനമില്ലാത്തതൊന്നും ശാശ്വതമായിട്ടുള്ളതല്ലെന്നു വേദോക്തവുമാകുന്നു. എന്നാൽ നമ്മുടെ പൂർവ്വിതാകന്മാർ എല്ലാപരം ഏതു അടിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ നിന്നുകൊണ്ടു പണിതവരാണെന്നും ഏതുവിശ്വാസ നിരയിൽ കൂടി ഓടീട്ടുള്ളവരാണെന്നും നമുക്കു ഒന്നു പശ്ചാലോചനം. ഫാ. സൂക്ഷ്മദർശിയായ ഒരുവൻ മുൻവിധി കൂടാതെ നിഷ്പക്ഷമാകുന്ന കൗതുകകരമായിട്ട് കൂടി നോക്കുന്നു എങ്കിൽ നമ്മിൽ നിന്നു വാങ്ങിപ്പോയവരായ നമ്മുടെ പൂർവ്വിതാകന്മാർ ഓരോരുത്തരും നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ വിശ്വാസിയും ശ്രീഹൃദയരുടെ തലവനുമായ പത്രോസാകുന്ന പാറയെ അടിസ്ഥാനമാക്കിക്കൊണ്ടു മാത്രസഭയുടെ കാതലായ വിശ്വാസമാകുന്ന യാക്കോബായ വിശ്വാസനിരയിൽ കൂടി ഓടീട്ടുള്ളവരാണെന്നു എത്രയും വ്യക്തമായി കാണാവുന്നതാണ്. എന്നാലൊ പ്രിയരെ പിന്തുടർച്ചാവകാശപ്രകാരമെങ്കിലും ആ നിരയിൽ വന്നെത്തേണ്ടവരായ നാം ഓരോരുത്തരും ഈ പത്തൊൻപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ വന്നപ്പോൾ അടിസ്ഥാനമാകുന്ന പാറമേൽ നിന്നു തെറ്റിയവരായും കല്പിതാനില്ലാത്ത കപ്പലിൽ കയറി ദുരപദേശങ്ങളാകുന്ന തിരമാലകളിൽ അകപ്പെട്ടിട്ടു തരം നോക്കി ആട്ടിൻകുട്ടികളുടെ വേഷത്തിൽ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള ഓനായ്ക്കളിൻപുറകെ, രക്ഷരക്ഷ എന്ന് ആത്മ അഭിമാനിച്ചുകൊണ്ടു പാഞ്ഞുത്തന്നതിനെയും സത്യസഭയാകുന്ന സത്യദ്രാക്ഷാചതയിൽ നിന്നുണ്ടായ സത്യദ്രാക്ഷാരസമാകുന്ന സത്യസാരോപദേശങ്ങളെ ശ്രദ്ധിച്ചുവെച്ച് കാട്ടുനീരിരിസമാകുന്ന ദുരപദേശങ്ങളെ അമൃതപൊലെ പാനം ചെയ്യുകൊണ്ടു ആത്മാനുഭവിയുടെ പേരിൽ വൃഥാ ദോഷാരോപണം ചെയ്യുന്നതിനെയും അവൾ കണ്ടിട്ടു ഏശായീപ്പർവി ഇസ്രായേൽ ജനങ്ങളെകുറിച്ചു വിലാപിച്ച ഗീതത്തിനുതന്നെ അവൾ നമ്മെ ഓരോരുത്തരെയും പറ്റി നെടുവീർപ്പിട്ടു വിലാപിക്കുന്നതു “ഞാൻ പൈതങ്ങളെ രക്ഷിച്ചുവളത്തി എന്നാൽ അവർ ഇനിക്കുവിരോധമായി മത്സരിച്ചിരിക്കുന്നു. കാള തന്റെ ഉടയവനെയും കഴുത തന്റെ യജമാനന്റെ പുരുഷിനെയും അറിയുന്നു. എന്നാൽ ഏന്റെ ജനം അറിയുന്നില്ല. പ്രിയരെ, ഇവളുടെ ഈ വിലാപം സ്വീകാരയോഗ്യമായിട്ടുള്ളതാണെങ്കിൽ നാം അവളെ തിരസ്കരിച്ചുവെച്ചുപോയിരിക്കുന്നതു ഏന്മാത്രം പരിതപികപ്പെടത്തക്ക ഒരു സംഗതിയാണെന്നു നമുക്കു പിന്നാലെ ഒന്നു പശ്ചാലോചനം.

(തുടരും)

എന്ന് സങ്കീർത്തി പ്രൈവറ്റ് സിക്രട്ടറി
യാക്കോബായ കൊച്ചൻ.

മരണാനന്തരാവസ്ഥ. (തുടർച്ച)

ഇനി ആലോചിച്ചുവരുന്ന മരണശേഷം ഏതുതരം പാപങ്ങൾ കാണുവാനുള്ള പ്രാപ്തനാകുമോ എന്നും ഉണ്ടാകുന്നതെന്നാകുന്നു.

പുറത്തു കയ്യൊന്നു തട്ടാൻ (സുവിശ്വാസികൾക്കു മാത്രമല്ല, കിഴക്കിനടുത്തു ഏതു ശാഖകൾക്കു പട്ടിണിയാകുന്നതെന്നു) പരിശോധിച്ചാൽ ഇവർ അപേക്ഷിക്കുന്നതു വിശ്വാസികളായ മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടിയാണെന്നു കാണാം. പൂർവ്വസഭാവിതാകളുടെ കൃതികളെ വായിച്ചാലും ഇതോടു അനുരൂപമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ കാണാൻ സാധ്യം. അവ ഏകദേശം മുമ്പിൽ പറഞ്ഞതുപോലുള്ളതു കൊണ്ടു ആവർത്തിക്കുന്നില്ല. ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ ക്രിസ്തുവിനു വിശ്വസിച്ച അന്തരാപത്തോടു കൂടെ മരിച്ചുപോയ ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു വേണ്ടി മാത്രമാണു നാം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതു. ദൈവഭയം അശേഷം ഇല്ലാതെ ജീവിക്കുകയും അന്തരാപം കൂടാതെ മരിക്കുകയും ചെയ്തു ദുഷ്ടന്മാർക്കു പ്രാപ്തനാകാത്ത ഒരു പ്രയോജനവും വരികയില്ല. അന്തരാപത്തോടു കൂടെ മരിച്ചവർക്കു ഇതുകൊണ്ടു വശ്യമില്ലെന്നു വിചാരിച്ചുപോകരുതു. മുമ്പിൽ ഇതിന്നു കാരണങ്ങൾ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. മരണം മുതൽ ന്യായവിധിവരെ ആത്മാക്കൾ ശുദ്ധതയിൽ വരുന്നതു പ്രാപിക്കുന്നു എന്നും ശുദ്ധീകരണവേല മരണാനന്തരം നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നും രേഖാ മൂലം മുൻ ലക്കങ്ങളിൽ കാണിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. എന്നു മാത്രമല്ല, കളപ്തമായി ഭവിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ ധാരാളം ശേഖരിച്ചു വെച്ചിട്ടുള്ളവരും ദരിദ്രരും ഒന്നു പോലെ “ഞങ്ങളുടെ ദിഷ്ടതിയുടെ അപ്പം ഇന്നും ഞങ്ങൾക്കു തരണമോ” എന്നു പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവല്ലോ. അതു പോലെ അന്തരാപത്തിൽ മരിച്ച സഹോദരരും ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന സഹോദരരും നമ്മുടെ പ്രാപ്തന ആവശ്യവും പ്രയോജനകരവും ആണു്.

മരണശേഷം ശുദ്ധീകരണം ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞ അഭിപ്രായത്തിൽ റോമ്മാക്കരുടെ ബെസ്പെക്ടറോ ഉപദേശത്തെ പിൻതാങ്ങുന്നു എന്നു വിചാരിക്കരുതു്. രണ്ടാമത്താണു്. ബെസ്പെക്ടറായെക്കുറിച്ച് അവർ പറയുന്നതു അഗ്നിമൂലം ശിക്ഷിച്ചു പാപം ക്ഷമിക്കുന്നു എന്നും ന്യായവിധിക്കു മുമ്പു ശിക്ഷാശിക്ഷകൾ പ്രാപിക്കുന്നു എന്നുമാണു്. ഇതു അങ്ങനെയല്ല, വിശ്വാസികളായ മരിച്ചവർ മറ്റുള്ളവരുടെ പ്രാപ്തനയാൽ ദൈവത്തിന്റെ കൃപമൂലം ശുദ്ധീകരണം പ്രാപിക്കുന്നു എന്നാകുന്നു.

ഇതിനെ സംബന്ധിച്ച ഒരു പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ലേഖനം പ്രൊത്തസ്റ്റാന്റുകാരൻ ഇപ്രകാരം എഴുതിയിരിക്കുന്നു: “ഒരു ആത്മാവിനും പൂർണ്ണതയെ പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടു് ഈ ലോകത്തിൽനിന്നു ചിരിവാൻ കഴിയാത്തതിനാൽ മരണാനന്തരാവസ്ഥ ആത്മാക്കളെ ന്യായവിധിയിലേക്കു് ഒതുക്കുന്ന ഒരു അഭിപ്രായമില്ലെന്നും ശുദ്ധീകരണത്തിന്റെയും സമിതിയാണെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടണം. ബെസ്പെക്ടറോ എന്ന റോമ്മാ ഉപദേശത്തിൽ വ്യാജവും അസംബന്ധമായ അനേകം കൂട്ടിക്കെട്ടിയിരി

ജനനത്തിനാൽ നിഷേധയോഗ്യമാകുന്നു എങ്കിലും മല്യാവസ്ഥ (അതായത് മരണശേഷമുള്ള അവസ്ഥ) ആരമാകട്ടെ ശുദ്ധീകരിക്കുവാൻനിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു ശുദ്ധീകരസ്ഥലമാണെന്നുള്ള സത്വം അതിൽ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ടു്. (ഡാക്കർ മാർത്സൻ)

മേല്പറഞ്ഞപ്രകാരം അനുതാപത്തിൽ മരിച്ചവരുടെ പാപമോ ചന്ദനത്തിൽ വേണ്ടിയാണു നാം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതെങ്കിലും, മരിച്ച ആളിന്റെ അനുതാപത്തെയോ തിന്മയെയോ കുറിച്ചു വിധിപ്പാൻ ജീവികളായ നാം പ്രാപ്തന്മാരല്ല. ദൈവം ഏതെങ്കിലും നോക്കി വിധിക്കുന്നു. നാമൊ പറ്റമെയുള്ള നടപടി മാത്രം കണ്ടു വിധിക്കുന്നു. ഇന്ത്യയെന്തെങ്കിലും ബാലിന്റെ പിന്നാലെ ചേർന്നു പോയി എന്ന് ഏലിയായിക്കു തോന്നിയെങ്കിലും ബാലിനു മറ്റു കർമ്മങ്ങളെ ഏഴായിരം പേരെ യഹോവാ കണ്ടുപിടിച്ചല്ലോ. അതിനാൽ സഭയുടെ ചട്ടമനുസരിച്ചു കമ്പസാരം കൂദാശകൾമൂലമായ വിശുദ്ധ കർമ്മങ്ങളെക്കൊണ്ടു പുറമെയുള്ള അനുതാപത്തോടെ മരിക്കുന്നവരുടെ ഏതെങ്കിലും എങ്ങനെയെന്നാലും നമുക്കു അവരെക്കുറിച്ച് വിചാരിക്കാവുന്നതും വിശ്വസിക്കാവുന്നതും വിശ്വാസികളായ മരിച്ചവർ എന്നാണല്ലോ. അതിനാൽ മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടി പൊതുവിൽ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതും ആവശ്യവും മറ്റൊരു ആകുന്നു.

൨-ാ ആറാണ്ടിൽ ഈ ഉപദേശത്തെ സെബസ്ത്യയുടെ ഇരറിയുസ ഏണൊരാൾ ആക്ഷേപിക്കുകയുണ്ടായി. ശുദ്ധ എപ്പിസ്കോപ്പിയുടെയും ആഗന്ധീനാസം ഇവനെ കഠിനമായി ശാസിക്കുന്നു. ഇരറിയുസിന്റെ ആക്ഷേപം മാത്രം വായിച്ചാൽ ആകാശത്തു എല്ലാവരും കഠിന പാപങ്ങളിലും മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കാമെന്നു വിചാരിച്ചിരുന്നു എന്നു തോന്നാം. എന്നാൽ അവനെ ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്ന മേല്പറഞ്ഞ സഭാപിതാക്കളുടെ അഭിപ്രായം വിശ്വാസികളായ മരിച്ചവർക്കു വേണ്ടി മാത്രം പ്രാർത്ഥിച്ചു വരുന്നു എന്നാണ്.

ശുദ്ധ കുപ്രിയോനോസ ഒരു ചരിത്രം എഴുതിയിരിക്കുന്നതും ഇതോടു സംബന്ധിക്കുന്നതാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലത്തു ബാലിപ്പീഠത്തു് നിത്യശുശ്രൂഷയ്ക്കായി പ്രദക്ഷികപ്പെട്ട പട്ടകാരിൽ ആരും ലൌകിക ജോലിയിൽ പ്രവേശിക്കരുതെന്നു നിബന്ധനയായ ഒരു ചട്ടം ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇതിനെ അറിഞ്ഞിരുന്ന ഒരു ക്രിസ്ത്യാനി മരണസമയം തന്റെ സ്വന്തം കട്ടികൾക്കു വേണ്ടി അന്വേഷിക്കുന്നതിന്നു ഒരു പട്ടകാരനെ നടത്തുകാരനായി മരണപത്രത്തിൽ നിയോഗിച്ചിരുന്നു. ഇവൻ മരിച്ച ശേഷം മരണ പത്രം കണ്ടപ്പോൾ സഭാനിയമങ്ങൾക്കു അറിവോടു കൂടി ഒരു ഭേദം വരുത്തണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു ഇങ്ങനെ ഉയിൽപത്രം എഴുതിയതുകൊണ്ടു ആ മനുഷ്യന്റെ ആത്മാവിന്നു വേണ്ടി പള്ളികളിൽ പ്രാർത്ഥനയും കർമ്മവും കഴിച്ച് പോകരുതെന്നു ആജ്ഞാപിച്ചു പോലും. മനപ്പൂർവ്വമായ പാപങ്ങളിൽ മരിക്കുന്നവർക്കു പ്രാർത്ഥന നിഷേധിക്കണമെന്നു സഭ വിചാരിച്ചിരുന്നു എന്നു ഇതുകൊണ്ടു തെളിയുന്നു.

സുറിയാനി ഭാഷാ ചരിത്ര സംക്ഷേപം.

ഈ പേരിൽ ഒരു പുതിയ പുസ്തകത്തിന്റെ വിവരം ഇടവകപത്രികയിൽനിന്നു വായിച്ചു കാണാവുന്നതാണ്. സുറിയാനിഭാഷയെക്കുറിച്ച് പുത്രികയുടെ ഒന്നാം പുസ്തകത്തിൽ ഒരു പ്രസംഗത്തിൽ ഈ ഭാഷ സൃഷ്ടിച്ചതൽ ഉള്ള മൂലഭാഷയാണെന്നു ചില മതിയായ ന്യായങ്ങളോടുകൂടെ പ്രതിവാദിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അഥവാ അത്രയും പഴകും ഇല്ലെന്നുവെച്ചാലും സുറിയാനി ക്രിസ്തുവിന്റെ സംസാരഭാഷയും തന്റെ ജനത്തിന്നു അനേകം മുമ്പു കൽദായ നാടിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നതും ആണെന്നുള്ളതിന്നു തർക്കമില്ല. ലോകത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള പ്രാചീന മഹാരാജ്യങ്ങളിൽ ഒന്നായിരുന്ന ബാബിലോണിലെ ഭാഷയും കൽദായയായിരുന്നതിനാൽ ഈ ഭാഷ സംസാരിച്ചവന്നവർ ഒരിക്കൽ ലോകത്തിലെ നാനാജാതികളെ അടക്കി ഭരിച്ചിരുന്നു എന്നും രാജഭാഷയായിരുന്നു എന്നും കൂടെ ഒരു മഹത്വം ഇതിനുണ്ടു്.

എന്നാൽ ഇപ്പോഴൊ സുറിയാനികാരും പൂർവ്വസഭകളിൽ ചില അപ്രസിദ്ധ ശാഖകളും കേവലം ദൈവാരാധനയ്ക്കു മാത്രം ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നതുകൊണ്ടു ഇതിന്നു പ്രചാരം ഇല്ലാതിരിക്കുന്നു. ഇതിനെ ഉപയോഗിക്കുന്നവരും മതസംബന്ധമായ കർമ്മങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിന്നു മാത്രം അഭ്യസിച്ചു വരുന്നതുകൊണ്ടു ഭാഷയിൽ വേണ്ടജ്ഞാനമൊ ഭാഷയ്ക്കു പരിഷ്കാരമൊ ഉണ്ടാകുന്നില്ല. സുറിയാനി ഗ്രന്ഥദാരിദ്ര്യമുള്ള ഒരു ഭാഷയെന്നാണ് ലിങ്കു ആഴ്കകും മൊത്തമായി ധരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഈ പുസ്തകം വായിച്ചാൽ മറിച്ച് കാണാം. ഭാഷയെക്കുറിച്ച് മതിയായ വിവരമില്ലാത്തവർ വളരെ അറിവു കൊടുക്കുന്ന ഒരു കൃതിയാണു ഇതെന്നു പറവാൻ സംശയമില്ല.

ഇതിൽ ക്രിസ്തുബുത്തിന്റെ ആരംഭകാലം മുതൽ ൧൩-ാം ശതാബ്ദംവരെ ചിലിച്ചിരുന്ന സുറിയാനിഭാഷാ ഗ്രന്ഥകർത്താക്കളുടെ ജീവചരിത്രവും അവർ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള പ്രധാന ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ വിവരണവും ചുരുക്കത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. സുറിയാനി ഭാഷയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഗ്രന്ഥകർത്താക്കളിൽ ലിങ്കുവാറും ആഴ്കകും സഭാപിതാകന്മാർ ആകുകൊണ്ടു ഹം പുസ്തകംമൂലം വെറും ഗ്രന്ഥരചനയാൽ മാത്രം കീർത്തിസമ്പാദിച്ച വിദ്വാന്മാരുടെയല്ല, നമ്മെ വിശ്വാസത്തിൽ വളർത്തുകയും മിശിഹായെ പ്രതി കഷ്ടപ്പെടുകയും ചെയ്തു അനേകം പിതാകന്മാരുടെ ചരിത്രം തന്നെ നമുക്കു ഗ്രഹിക്കാവുന്നതാണ്. സുറിയാനിഭാഷയിൽ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പലതും പല തരത്തിലും ഉണ്ടെങ്കിലും കയ്യെഴുത്താക്കുകൊണ്ടും ഭാഷയിൽ നൈപുണ്യം പ്രാപിച്ചവരുടെ ചുരുക്കം കൊണ്ടും അവ നമുക്കു കാണാൻ ഇല്ല. അതിനാൽ നമുക്കു പിതാകന്മാരെക്കുറിച്ചു പോലും നമുക്കു മതിയായ അറിവില്ലെന്നു വേണം പറവാൻ. അനേകം സഭാപിതാകന്മാരെക്കുറിച്ച് നാം ഏറക്കിടെ കേട്ടറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരുന്നാലും അവരുടെ ചരിത്രമൊ കാലമൊ അറിയാവുന്നവർ തീരെ ഇല്ലെന്നു തന്നെ പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പ്രസ്താവപുസ്തകം ഈ വക നൂറുനൂറുകൾ അല്പമായിട്ടെങ്കിലും പരിഹരിക്കത്തക്കതാകുന്നു.

സുറിയാനി ഭാഷാ സാന്നിദ്ധ്യം വിചാരിച്ചു വരുന്ന പൂർവ്വദേശക്കാരെക്കാൾ പശ്ചിമദേശക്കാർ ഇതിനെ പഠിക്കുവാൻ അധികം ശ്രമം ചെയ്യുന്നുണ്ടു്. ഇതിൽ പേർ പറയുന്ന മികപുസ്തകങ്ങളും യൂറോപ്പിൽ അച്ചടിച്ചിട്ടുള്ളതായി കാണുന്നു. പശ്ചിമദേശക്കാരുടെ ശ്രമം കൊണ്ടല്ലാമിരിക്കണമെങ്കിൽ ഈ പുസ്തകം തന്നെ മലയാളത്തിൽ ഉണ്ടാകുവാൻ ഇടയില്ലായിരുന്നു. ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ട വിവരണങ്ങൾ ലിങ്കുവാറും ഇംഗ്ലീഷിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടു്. ഇതിൽ ചില ഭാഗങ്ങൾ “മലയാളവിനോദിനി”യുടെ ആദ്യകാലത്തു “സുറിയാനി ഭാഷയും ഗ്രന്ഥകർത്താക്കളും” എന്നതലവാചകത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

ഈ പുസ്തകം കൂടിച്ചേർത്തതു മുഖന്തരത്തിൽ മാർത്തോമ്മാസ്കൂൾ ഫോഡ് മാസ്കൂൾ യാക്കോബ അറവർകളാണ്. ഇദ്ദേഹം സുറിയാനി സമുദായത്തിന്റെ കൃതജ്ഞതയ്ക്കു പാത്രവാന്നായിരിക്കുന്നു എന്നു പറവാൻ ഞങ്ങൾ സംശയിക്കുന്നില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പരിശ്രമം സഫലമാകണമെങ്കിൽ സമുദായം ഈ പുസ്തകം വാങ്ങി വായിക്കയും അതിന്റെ ഒട്ടവിൽ ഭാഷാഭിപ്രേക്ഷിക് ചൂണ്ടികാണിച്ചിരിക്കുന്ന മാറ്റങ്ങളെ പ്രവൃത്തിപ്പിച്ചാൽ യുതികയും ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആയു് എന്നാൽ—

൧- ഇപ്പോൾ എല്ലാ സിജന്നാരികളിലും കൊവേന്തകളിലും സുറിയാനി വേദാഭ്യസനം മാത്രമേയുള്ളു. ആ രീതി ദേദപ്പെടുത്തി ചരിത്രം, തത്വജ്ഞാനം, തർക്കശാസ്ത്രം, ജീവഗണിതം, ഭൂമിശാസ്ത്രം, കണക്കു, പ്രകൃത ശാസ്ത്രം, ശരീരശാസ്ത്രം മുതലാ

യ സാമാന്യവിദ്യാശാലകളിൽ എല്ലാം അദ്ധ്യാപികളെ അഭ്യസിപ്പിക്കണം.

൨- സർവ്വകലാശാലയിൽ സുറിയാനി ക്രൈസ്തവ സ്വഭാവമായി വൈവിധ്യവും ആണ്ടുതോറും അതിൽ പരീക്ഷ കഴിവാതായി യുവാക്കളെ അഭ്യസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണം-

൩. മലയാളത്തും പരദേശത്തുമുള്ള വിദഗ്ദ്ധന്മാരായ മലബാർ സുറിയാനിയിൽ പുസ്തകങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നതിന്നു പരിശ്രമികയും, അങ്ങിനെയുള്ളവരെ പ്രൊത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതായ ഒരു സംഘം ഏല്പെടുത്തി നടത്തുകയും വേണം.

൪- പൂർവ്വികമേയ്ക്കു ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഒട്ടു മികവാറും യൂറോപ്പുകൾ അച്ചടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അവയെ വരുത്തി ഒരു പുസ്തകശാല സ്ഥാപിച്ചു അവയുടെ അദ്ധ്യാപികളായി ഇംഗ്ലീഷും സുറിയാനിയും പരിജ്ഞാനമുള്ള രണ്ടു യുവാക്കളെ നിയമിക്കണം.

൫- പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താതെയിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നും മറ്റുമായി സുറിയാനി അച്ചടി നടപ്പാക്കണം.

ഈ പുസ്തകത്തിൽ ചില സുറിയാനി പദങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതു ഉച്ചാരണഭേദംകൊണ്ടു മനസ്സിലാക്കാതെ വന്നുകൊണ്ടെന്നൊരു ഭോഷമുണ്ടു്. സുറിയാനി പദങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ എഴുതുമ്പോൾ വരാവുന്ന ഉച്ചാരണഭേദം ഇംഗ്ലീഷിൽ നിന്നു ലഭ്യമാക്കുവാൻ അധികരിക്കുന്നതിനാൽ വന്ന ഭോഷമാണിതു. പുസ്തക കർത്താവിന്നു സുറിയാനി ഭാഷയിൽ കുറച്ചു അറിവുണ്ടായിരുന്ന സ്ഥിതിക്കു ശബ്ദ ഭേദം ക്രമാതെ ഈ പദങ്ങളെ പ്രയോഗിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കാത്തതു ഏതാണെന്നു അറിയുന്നില്ല- ഒരു രണ്ടാംപതിപ്പു ആവശ്യപ്പെടുന്നപക്ഷം അപ്പോൾ ഈ മാറ്റം ചെയ്യുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ചെറുനവായൂരെ നവീകരണ സഭ.

ഈ സഭ ഇപ്പോൾ ഉത്ഭവിച്ചിട്ടു ഒരു വർഷം മികയാറായി- ഇതിന്റെ ഉത്ഭവത്തിന്നു മേൽക്കൂറുള്ള കുന്നത്തുനാടു താലൂക്കിൽ ഇപ്പോൾ ഇരിക്കുന്ന ചെറിയൊരു റബ്ബർ അമ്പലക്കുളം എന്നാൽ ഇദ്ദേഹം ൦൨൦ ഉദ്യോഗം ഏറ്റു ഈടിക്കിൽ വന്നപ്പോൾ താൻ സുറിയാനികാരനാണെന്നും പറഞ്ഞു അങ്ങിനെ പള്ളിക്കൽ പരികയും കൂട്ടാന കാണുകയും മറ്റും പരിചായിരുന്ന- കുറെ നാൾ കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം സഭയെപ്പറ്റി നട്ടെല്ലുവെക്കുന്നതെന്നും അതു അല്ലെങ്കിൽ പള്ളി മുറിയിൽ ആയിരിക്കണമെന്നും മറ്റും ഒരൊ പുതിയകാഴ്ചയെ ജനങ്ങളോടു ഗുണഭോജികയും മികവാറും ജനങ്ങൾ ആയു നല്ലകാഴ്ചയെന്നു സമ്മതിയും ചെയ്തു വരവെ, മിഷ്യൻ ഉപദേശികൾ ഇദ്ദേഹം പാക്കുന്നസമയത്തു വന്നുകൂടി പ്രാർത്ഥനകഴിച്ചു എന്നു കേട്ട നാൾമുതൽ ഇദ്ദേഹം സുറിയാനികാരനെന്നു എന്നു സൂക്ഷിച്ചു തുടങ്ങി- അപ്പോൾ പുറമെ സുറിയാനികാരന്റെ വേഷം ധരിച്ചതല്ലാതെ സുറിയാനികാരന്റെ നടപടി യാതൊന്നും ഇല്ല സകല നടപടികളും ഇംഗ്ലീഷുമതത്തിലുള്ളതെന്നു എന്നു ദൃഷ്ടാന്തപ്പെട്ടു. തൊയറാട്ടു സുറിയാനിപ്പള്ളിയിൽ വരുമെന്നമാത്രം. വന്നാലും കുരിശു വരയ്ക്കുക എന്നുള്ളതു മോദിച്ചും കൊണ്ടു വരണം. ഇപ്രകാരമായതിൽ ഈ മനുഷ്യന്റെ ഉപദേശത്തിൽ ജനങ്ങൾ വഴിപ്പെടാതെയായി. ഇനി ഇതിന്നു സൂത്രമെന്തെന്നു വിചാരിച്ചു വളരെ പ്രയാസപ്പെട്ടു അല്ലെങ്കിൽ കൂടുതൽ ജനങ്ങൾ എന്നൊരു ചുമയം അച്ചന്റെ ശേഷകാരും മറ്റുമായി പത്തുപന്ത്രണ്ടു ആളുകളേയും അങ്ങിനെയൊ സ്വാധീനപ്പെടുത്തി ടി. റബ്ബറുടെ ആഗ്രഹം നടത്തിക്കൊണ്ടു വരുന്നു.

ഇനി ഇവർ നടത്തി വരുന്ന സംഗതിയെ വിവരിച്ചതിന്നു മേൽ പറയാം. എല്ലാത്തൊഴുപ്പുകളിലും ഇവരുടെ മുൻനിശ്ചയം അനുസരിച്ചു ഒരൊരീടുകളിൽ സ്വദേശിയെക്കൂടി. വീട്ടുകാരുടെ അപമാനസരണം പങ്കൊ കരുണയൊ പൊയൊ നിരത്തിയിട്ടു എല്ലാവരും വളർത്തി ഇരിക്കും. കുറെ ആശ്വസിപ്പിച്ചശേഷം എല്ലാവരും എഴുന്നേറ്റു നിന്നിട്ടു റബ്ബർ അമ്പലക്കുളം ഒരു മലയാള ഏവർഗ്ഗേലി ഏറ്റത്തു ഒരുഭാഗം വായിച്ചു അദ്ദേഹം ഇംഗ്ലീഷു സിമ്മനാരിയിൽ പഠിച്ചപ്പോൾ കിട്ടിയിട്ടുള്ളതായ അറിവുകാരും പൊതുവായും തുടങ്ങും. ഒടുവിൽ സുറിയാനി സഭയിൽ നടന്നുവരുന്നതു മൂലഭക്തി എന്നും മറ്റും കേൾക്കുന്നവർക്കു ശരി എന്നു ഉറപ്പിക്കുവാൻ തക്കവണ്ണം ചില വാക്യവും ഏറ്റത്തു പ്രയോഗിക്കും. ഒരു ദീപ്തപ്രസംഗം കഴിച്ചതിന്നുമേൽ ടി. കുറു അച്ചൻ അതിനെ പിൻതാങ്ങി ഉറപ്പിക്കും. ഉടനെ എല്ലാവരും മുട്ടുകുത്തിയും തലനിലത്തു കുന്ദിപ്പും ഇടത്തെ കൈകൊണ്ടു മുഖത്തുപിടിച്ചും കുന്ദിപ്പു കിടക്കും. റബ്ബറുവ

ർക്കളോ കുറ്റങ്ങളോ ഒരു മനുഷ്യാത്മന കഴിച്ചു അവസാനത്തിൽ എല്ലാവരും ആ
 ദേവൻ പറഞ്ഞും സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവെ എന്നു ഒരു അപേക്ഷ ചൊ
 ലിയും എല്ലാവരും ഏഴേറ്റേറ്റും, പിറേറ ഞായറാഴ്ച ജന വികിത് എന്നു ഉറപ്പിച്ചു
 വിവിധരും ചെയ്തു. ഇപ്രകാരമാണിവിടെ നടത്തി വരുന്നതു. ടി-റജിസ്ട്രറും അതരും
 അനേകം ജനങ്ങളെ ഇതലേക്കു ആകർഷിക്കുന്നുമുണ്ടു, മിക്ക ആളുകളും ഒരുപ്രാവശ്യം
 കൂടിയാൽ പിന്നെ കൂടുന്നില്ല. കുറ്റംപടിക്കുന്നിന്നും എല്ലാ അതരാരും തുരുത്തിപ്പ
 ജി പള്ളിയിൽ നിന്നും ചെങ്കാട്ടത്തുക്കര അച്ചനും തോട്ടപ്പടി പള്ളിയിൽ നിന്നും
 ഇരുമല കൊച്ചച്ചൻ നീക്കി ശേഷം എല്ലാ അതരാരും ഇവരുടെ ജാടയിൽ ഒന്നും
 രണ്ടും പ്രാവശ്യം അകപ്പെട്ടുപോയി. ഇടവകയിൽ യോഗ്യന്മാരായ ജനങ്ങളുടെതട
 സ്സംകൊണ്ടൊ അവർ സുബ്ബുചിതോന്നിയിടൊ പിന്നീടു അവിടെ ഇതിൽ കൂട്ടുവാൻ
 വരിക ഉണ്ടായില്ല. ഇതിൽ കൂട്ടുവാൻ വിസമ്മതിക്കുന്നവരെ ചില സമയം രജിസ്ട്രർ
 ശാസിക്കുമുണ്ടത്രെ- എന്നു ശാസിച്ചാലും അയാൾ ഒരു രജിസ്ട്രറല്ലെ- തിരുവിതാം
 കൂർ പോലീസു ന്യൂറുണ്ടൊ ദിവാണൊ ആയിരുന്നെങ്കിൽ ഈ ആളുടെ ആഗ്രഹം
 ശാസനയാൽ നടത്താമായിരുന്നു- ഏകിലും പത്തു പന്ത്രണ്ടാളുകൾ വരെ മേനീട്ടു
 ണ്ടു- അതു ഒന്നാണു- ഇടയനില്ലാത്താൽ ആളുകൾ തെറ്റുക സമജമാണല്ലൊ- പ്രി
 യപത്രാധിപരെ ഞങ്ങളുടെ വാദം മറുവെന്നുമല്ല- സുറിയാനിസഭയിൽ രക്ഷയ്ക്കു
 വേണ്ടുന്ന വഴികൾ ഇല്ലാത്തതുവേണ്ടയൊ ഈ പുരിയവഴിയിൽ നടപ്പൻ- അതി
 നാൽ പത്രാധിപർ ദയവുചെയ്തു ടി- വ- ടി- ശ്രീ- മലങ്കരയുടെ മാർദ്ദീവന്നാസ്ത്രോ
 സ മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമേനിയേയും കമ്മട്ടിക്കാരെയും ഈ വിവരം പത്രമുഖേന
 യോധിച്ചിട്ടു ഒന്നുകിൽ ഞങ്ങൾ എല്ലാവരും അതിൽ ഭേദമെന്നതിനൊ അല്ലെങ്കിൽ
 ഈ നൂതനസഭയുടെ തെറ്റിനെ കാണിച്ചു അതിൽ ആരും പ്രവേശിക്കരുതെന്നൊ
 എല്ലാവർക്കും കല്പന അരുപ്പിക്കുന്നതിന്നു സഹനയം അപേക്ഷിക്കുന്നു-

(ശേഷം പഴിയെ)

ചെരുവാറുക നൂതന സഭയിൽ കൂടാത്തുമാർ-

സൂചനകൾ

മണകകാട്ടു പള്ളിക്കൽ-രം പള്ളിവക പസുകൾ സംബന്ധിച്ച നവീകരണ
 കമ്മിയും മെത്രാനും കൂടി സുറിയാനി കമ്മികളുടെയും മെത്രാന്മാരുടെയും മെൽ
 രോധിപ്പിച്ച അന്യായം തള്ളി ജില്ലയിൽ ഉണ്ടായ വിധിമേൽ അവർ ഫൈക്കൊട്ടി
 ൾ അപ്പീൽ ചെയ്തിരുന്നു. ഫൈക്കൊട്ടുകാർ അപ്പീൽ തള്ളി ചിലവുകൊടുക്കുവാൻ വി
 ധിച്ചിരിക്കുന്നതായി അറിയുന്നതിൽ സന്തോഷിക്കുന്നു, ഇനിയും അടങ്ങാതിരിക്കയില്ല.

മലങ്കര സഭാതാരക-നവീകരണസമുദായം വകയായി നടത്തിയ ശേഷം കുറെ
 നാളായി വീഴ്ചയായിപ്പോയ രം മാസികാപത്രിക വീണ്ടും ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നതിൽ
 ഞങ്ങൾ വളരെ സന്തോഷിക്കുന്നു. രംപ്രാവശ്യം സുവിശേഷസമുദായം വകയായിട്ടാ
 ണ നടത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതു. പത്രാധിപരും മാറിയാണു രക്ഷകന്മാരു
 മാരായ സംഘത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം മാത്രം അനുസരിച്ചു നടത്തുകയായിരുന്നാൽ വലി
 യ തരക്കേടു വരികയില്ലാ. മുൻപ്രാവശ്യത്തെ ഗൗരി അനുസരിച്ചു നടക്കുന്നപക്ഷം ഞ
 ങ്ങൾക്കു കുറച്ചു ബുദ്ധിമുട്ടു നേരിട്ടാലും വെറുതെ പോകാമെന്നു ആലോചിക്കരുതെ
 ന്നു ആരംഭത്തിൽ തന്നെ ഞങ്ങൾ സ്നേഹപുരസ്സരം ഗുണഭോജിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മാർത്തോമ്മാസിമ്മനാരി-ജെറീന്റെ സ്ഥാപനയ്ക്കു കൂടിയ സംഘവിവരങ്ങ
 ഒളയും അന്നത്തെ പ്രസംഗങ്ങളെയും മറ്റും വിവരമായി സഭാതാരക പ്രസാവിച്ചി
 ട്ടുണ്ട്. പ്രസംഗികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ബ: ആത്മീയീകൻ കോശി അവർകളെയും അ
 ദേവത്തിന്റെ പ്രസംഗത്തെയും കുറിച്ചു മറ്റൊരു ദീക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതു എന്താണൊവാ
 അറിയുന്നില്ല. നവീകരണത്തിന്റെ യഥാർത്ഥ നന്മയ്ക്കും അറിവാനും മനസ്സുതിരി
 വിന്നും വേണ്ടി ബൈബിളിന്റെ പുസ്തകങ്ങളോടു അനുരൂപപ്പെടുത്തി കാണിച്ചു ആന
 ഗത മറച്ചുകളഞ്ഞത് ആത്ര നന്നായി എന്നു അവരെക്കുറിച്ച് സൗസ്റ്റൈനുമുജ്ജവർ
 ചിയാലിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നുല്ല,

രഷികപ്പെട്ടവർ—ദുഡപീഡ് പെർഡ് സവെന്റനൊരുടെ ഉപദേശത്തെപ്പറ്റി ക്ഷേമിച്ച് ഞങ്ങൾ പ്രസംഗിച്ചപ്പോൾ നവീകരണകാരിൽ അനേകർക്കും ഞങ്ങളോടു ഹിരൊധമായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ ഡോക്ടറായിട്ടുള്ളതിലും സഭാതാരകയും ആരംഭത്തിൽതന്നെ അപരര റ്റുജകാരാകിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ അതൽമുഖത്തിലുള്ള നിലവനംപിൻ റം അടുത്തകാലത്തു കത്താപിന്റെ പല ഭൂതന്മാർക്കും ആത്മീക ഉണർപ്പുണ്ടാകയും വളരെ സഹോദരന്മാർക്കും തങ്ങളെത്തന്നെ കത്താവിനെ ഏല്പിച്ചു ലോകപ്രയത്നം ആറിഞ്ഞു കൂടാത്ത ആശ്വാസത്തിൽ ജീവിക്കയും ചെയ്യു എന്നും റം സന്തോഷ ജീവിതം കാലക്രമേണ കുറഞ്ഞുവരുന്നതായി അനുഭവത്താൽ അറിയുന്ന എന്നും അറുപ് സമ്മതിക്കുന്നു. രഷികപ്പെട്ടാൽ പിന്നെ പാപംചെയ്യാൻ കഴികയില്ലെന്നുള്ള ദുഡപീഡിന്റെ ഉപദേശം പൈശാചികമാണെന്നു ഇപ്പോൾ അനുഭവത്താൽ ഏകിലും ഇവർ അറിഞ്ഞു ഭാഗ്യംതന്നെ. സ്വന്തംഅനുഭവത്തെക്കാൾ ഉറപ്പായ വേദസാക്ഷിയുള്ളതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ പണ്ടുതന്നെ ഇതു പറഞ്ഞിരുന്നതാണല്ലോ.

കുളമ്പിലെ ഇടിപ്പെട്ടെന്റെ കാതോലിക്കാ എന്ന പത്രാധിപർ ഞങ്ങൾക്കു ഏഴുതി അയച്ചിരിക്കുന്നത്—ദുഃഖാങ്കാരങ്ങളെ ഒരു കൃതിയിൽനിന്നു അറുപ് പകർത്തിയിരുന്ന ഒരുഭാഗം ഇടവകപാത്രികയിൽ ചേർത്തിരുന്നതു യഥാർത്ഥമല്ലെന്നും കാണിച്ചുകൊടുത്താൽ വീരശ്രംഖലയൊ മുട്ടുകൊ ഏതാണ്ടെല്ലാം ജനാം കൊടുങ്കാമെന്നും നൂറ്റാണ്ടിപ്പിന്നിൽ ഒരുപിറ്റാൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. പന്തായം മൂന്നാമസമാനത്തു വെച്ചിട്ടുകൊണ്ടു അപേക്ഷിപ്പാൻ കുളമ്പുസഹജീവി ഞങ്ങളോടു ആവശ്യപ്പെട്ട വിവരം ഞങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. പന്തായം വച്ചിട്ടുണ്ടോ, എന്നാണ്, ദേവ അയക്കണമൊ എന്നിങ്ങനെയാണു സഹജീവി ഞങ്ങളോടു ഇപ്പോൾ ചോദിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഞങ്ങൾ ഏതു മറുപടി അയക്കണമെന്നു മാനാനം സഭാമാദരിയുടെ ഭേദമകൻ അറിയിച്ചാൽ വലിയ ഉപകാരം. ദേ. മെ. ല. തർക്കങ്ങൾ ഇടപെട്ടു ഞങ്ങൾക്കും ടി. ഭേദമകൻ ഒരു പന്തായം വച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതുവല്ലതും ആകട്ടെ. ഞങ്ങൾക്കു അറുപക്ഷമായിട്ടു.

ഉപകാരം ചെയ്തിട്ടുള്ളിലും ഉപദ്രവികൾക്ക്—ജനത്തെ പാത്രികയിൽ മൂവാറ്റുപുഴ നിന്നുവന്ന ഒരുഭേദവനം മേൽനിട്ടുള്ളതിൽ സുറിയാനികാരനായ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ മൂലം പെരുമ്പാവൂർ ചില സുറിയാനികൾക്കും ഞങ്ങളെ നവീകരണമാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ജാതിന്റെ വാസ്തവം ഉറപ്പായി പറയാൻ ഞങ്ങൾക്കു വേറെ അറിവില്ല. സുറിയാനികൾക്കു ഉദ്യോഗം കിട്ടിയാൽ ഉപകാരം ചെയ്തിട്ടുള്ളിലും സഭയെ ഉപദ്രവികളെത്തന്നെ ഞങ്ങൾ ഏല്പാ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരോടും അപേക്ഷിച്ചുള്ളതത്ര കൂടാതെ പെരുമ്പാവൂരെ സഹോദരന്മാരോടും അല്പം പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ. നിങ്ങളെ ആതു ഉപദേശിച്ചുലോ ഏതല്ലാംവിധത്തിൽ തെറ്റിക്കാൻ ശ്രമിച്ചാലും സുറിയാനി മതോപദേശങ്ങൾക്കു ഏതിനായി വല്ല വാക്കും കേൾക്കാൻ അതു വിശ്വസികൾക്ക്. അങ്ങനെ പറയുന്നവൻ ചെന്നാ ആണെന്നു വിശ്വസിച്ചുകൊൾക. ഒരു പരീക്ഷ കൂടെ പറഞ്ഞുതരാം. ഏവിടെ നിങ്ങൾ സംഘം കൂടുന്നവൊ അവിടെ വെച്ചു ചെയ്യുന്ന പ്രാർത്ഥനകളിൽ ശുദ്ധ കന്യകയൊടും പരിശുദ്ധന്മാരൊടും ഉള്ള പ്രാർത്ഥനകൾക്കൂടെ ചൊല്ലിത്തരുവാൻ നിങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നവരോടു ആവശ്യപ്പെട്ടുക. അവൻ അതിനു വിസമ്മതിക്കുന്ന പക്ഷം എടുത്തുകാരൻ ആണെന്ന് ഉറപ്പായി ധരിച്ചുകൊൾവിൻ. അങ്ങനെയുള്ളവർ നാവാൽ എത്ര പുണ്യം പറഞ്ഞാലും ചെവി കൊള്ളണ്ടോ. ഇതു നിങ്ങൾക്കു ഒരു “ശിഞ്ചാലെയ്” ആയിരിക്കട്ടെ, ഒരുവേള വഞ്ചിപ്പാൻ വരുന്നവനെങ്കിൽ നിങ്ങൾ “നേരന്റിറങ്ങമറിയം” ചൊല്ലിക്കൊള്ളുവാൻ അവൻ സമ്മതിക്കുമായിരിക്കും. അതുപോരും അവൻ ചൊല്ലിത്തരുമൊ എന്നു അവനെ പരീക്ഷിപ്പിൻ. അപ്പോൾ ചെമ്പു തെളിയും.

വിശേഷ വർത്തമാനങ്ങൾ.

നീ. വ. ദി. ശ്രീ. മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്യോസ് മെത്രാപ്പോലത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ഈ മാസം ൨൮-ാം- തിരുവനന്തപുരത്തു നിന്നു കൊടുത്തുകു എഴുന്നള്ളിയിരിക്കുന്നതായി അറിയുന്നു.

റസിഡെണ്ടു—മാറിപ്പോയ ഭൂതാംസൻ സാജു അമ്പർകുളിയിലെ സമാനഭൂതങ്ങളെ
മുമ്പിൽ ശ്രദ്ധക്രിയയായി വേല വോദനയെ വീണ്ടു സാജുനെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പുതുവെച്ചു കോഴികളെ കൊത്തിച്ചു എന്ന സംഗതിക്കു മുമ്പേരെ പൊലീസുകാർ ചാർജ്ജ് വെച്ചതിൽ മാനുവേൽ പട്ടപ്പത്തും രണ്ടുപേർക്കു ഭരതജിത്തും ഉറപ്പിക മെറാശി പ്രസിഡൻസി മജിസ്ട്രേറ്റു ഹിപ്പ കളിയിരിക്കുന്നു. ഒടുവിൽ പറഞ്ഞ രണ്ടുപേർ വാട്ടുവെച്ചവരല്ല കാണ്മാൻ പോയവർ മാത്രമാണ്.

കുഷ്ഠരോഗികളെ സംബന്ധിച്ച ജന്തുഗവേഷണങ്ങളെ നിയമനിലാക്കുന്ന സഭയിൽ കൊണ്ടു ചെന്നിരിക്കുന്നതായ ഐ.പി.ഇ. കുഷ്ഠരോഗികൾക്കു ആസ്ഥാനി നിശ്ചയിക്കണമെന്നും അവരെ അങ്ങാടികളിൽ സാധാരണ ഡിപ്ലോമയിലും ക്ലിനിക്കലായിരിക്കുന്നതിനും മറ്റും അനുവദിക്കത്തക്കതും പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. കുഷ്ഠരോഗികൾ സാധാരണയായി അങ്ങാടികളിലും മറ്റും നടക്കുന്നതിനേയും നിർബന്ധമെടുക്കുന്നതിനും

മലിമുഖ്യയുടെ സഹോദരിയെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതായ ബിൽ കഴിഞ്ഞ ഒഴു സംവത്സരകാലം ഒഴിയാതെ സഭയിൽ ധാരാളമുണ്ടായതെങ്കിലും മെമ്പർമാർ ശ്രദ്ധയോടെ ഇപ്പോൾ പരിശോധിക്കുന്നു. ഈ പ്രാവശ്യം മലയാളത്തിൽ മനസ്സിലാക്കുന്നവർക്ക് പത്തുനാൾ പത്തുനാൾ അനുവദിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇതു വളരെകാലം വരെ നിലനിൽക്കില്ലെന്നു കരുതുന്നു. ഈ പ്രാവശ്യം ഭൂരിപക്ഷം അനുകൂലമായിരിക്കുന്നതായാൽ അതിനെക്കുറിച്ച് കർമ്മം ചെയ്യുന്നതിനുള്ളതാണ്.

[illegible]

ഇന്ത്യയിലുള്ള സ്മിരിക്കിൽ ഒന്നാമതായി ബാഗിസ്കർ പരീക്ഷ പാസ്സായ മിസ്സ് കൊണ്ണേലിയാ സൊറാബ്ജി എന്ന പാർസി യുവതീ ഭർത്താവ് വകുലത്തു വാങ്ങി കോടതികളിൽ റൂപഹാരം പറവാൻ ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭർത്താവിനെ പൂനാനോട്ട്യൻ കോടതി മുന്പാകെ കലക്ടററത്തിനു കമ്മിറ്റി ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരു തടവുകാരന്റെ ഭാഗം വകുലത്തു വാങ്ങിയാണ് ആദ്യം തന്നെ റൂപഹാരം സാമർപ്പിച്ചത് പ്രദർശിപ്പിച്ചത്. പ്രസംഗസമയത്തു ഭർത്താവിനെ അല്ലമായ തൊണ്ടിറിയൽ ഉണ്ടായിരിക്കിലും കാര്യം വികാതെ പരീക്ഷ ചെയ്തതായും യുക്തിപൂർവമായും പറഞ്ഞവസാനിപ്പിക്കയും പ്രതിയെ നിന്ദാപരിധി വിട്ടുവിട്ടു വിജയംപ്രാപിക്കയും ചെയ്ത ശ്രദ്ധയും ശ്രദ്ധിക്കത്തക്ക ഒരു സംഗതിയാണ്. ഇതുകേൾക്കുമ്പോൾ അടുക്കള വിചാരിപ്പുകാരെ മാത്രം സ്മരിക്കുക ഇല്ലെന്നുവെല്ലാം എന്നു വിധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ക്രൂരത എന്തു പറയുമായിരിക്കുമെന്നറിയില്ല.

ന- ടി-

ക്രീറ്റിലെ ലഹള—ഗ്രീസിൽ തുക്വിയുടെ രാജ്യമായ ക്രീറ്റ് ഏകസമയത്തു ലഹള തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ജൂലായി ൧൧-ാം-നും ഇംഗ്ലീഷ് പട്ടാളം അവിടെ എത്തിയിരിക്കുന്നു. മസിഡോണിയയിൽ ൪൦൦ ഗ്രീക്കുകൾ കടന്നിരിക്കുന്നു. തുക്വിക്കാർ ഹെറാക്കലിൻ പട്ടണത്തെ വളഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നും പട്ടണത്തിൽ കട്ടപ്പാൻ ശ്രമിക്കുന്നു എന്നും പക്ഷെ ഗവർണ്ണർ അനുവദിക്കുന്നില്ലെന്നും ൨൪-ാം-ത്തെ കമ്പികൊണ്ടു കാണുന്നു. ൨൫-ാം-ത്തെ കമ്പികൊണ്ടു ക്രീറ്റിലെ സ്ഥിരീ വളരെ ദോഷമൊന്നും ലഹളകൾക്കു കാര്യം കാര്യം നിവൃത്തിയില്ലാത്തതിൽ അപകടം വരുമെന്നും മസിഡോണിയയുടെ ഭൂമിയിൽ ചെലവഴിക്കുന്ന ഗ്രീക്കുകാർ തുക്വിക്കളുടേതല്ലെന്നും കാണുന്നു. ൨൬-ാം-ത്തെ കമ്പികൊണ്ടു മസിഡോണിയയിൽ

ച്ചു രണ്ടുകൂടിയും യുദ്ധം തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു - ഏതൻസിലുള്ള ജനരരാജ്യ പ്രതിനിധികൾ ഗ്രീക്കുകൾ മസിഡോണിയായുടെ നേരെ ചെന്നതിനെ വിരോധിക്കുകയും ഗവൺമെണ്ടു ജനിത്തുതന്നെ അതുതരികടക്കത്തന്നെ കല്പിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ൨൭-ാം നാ-ത്തെ കന്ധികൊണ്ടു ലഘു കിഴക്കെ ക്രിറ്റിഡേക്കു കടന്നിരിക്കുന്നു - അവിടെയുള്ള ചിലർ ലഘുക്കൾക്കു മരണം ആയുധങ്ങളും ശേഖരിച്ചു കൊടുക്കുന്നുണ്ടത്രെ - തുങ്കിയും ഗ്രീസുടയി യുദ്ധമുണ്ടാകുമൊ എന്നു വളരെ സംശയമുണ്ടു - ൨൯-ാം നാ-ത്തെ കന്ധിയിൽ ഗ്രീസുകാർ ക്രിറ്റുകാർക്കു മരണം ആയുധങ്ങളും കൊടുത്തതും മസിഡോണിയായിൽ ഗ്രീക്കുകൾ ചെയ്തതും അന്യായമാണെന്നു സുൽത്താൻ ഗ്രീസിലേക്കു എഴുതി അയച്ചിരിക്കുന്നു - ഗ്രീക്കുകാർ ദുരൂഹത്തെ ഉപദേശപ്രകാരം നടക്കുമ്പോൾ സുൽത്താനോടു വെറുതെ ചരിച്ചാൻ പറയുന്നതല്ലെന്നു ശേഷം രാജാക്കന്മാർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു -

പ്രകരദപത്രിക

ഈ ലേഖകന്മാർക്കു - അയിരുകൾ പലി, കെ, ജെ ദേവനെക്കുൾ സമലക്കുറവിനാൽ നിന്തിവച്ചു. ആച്ചിൻ - ജതു ചില കാരണങ്ങളാൽ ജെപ്രാപശ്യാ മേപ്പാൻ ജടയായിച്ചു. അടുത്തതിൽ - ലീനടത്തു പടിഞ്ഞാറെ ചെറിയപള്ളി - കിട്ടിയിരിക്കുന്നു.



മുളന്തുരുത്തിയിൽ കഴിഞ്ഞുപോയ ബെ. ഏടമ്പാടത്തു
അബ്രാഹം കുത്തനാർ അവർകൾ.

മാന്വപത്രാധിപരെ,

താങ്കളുടെ ചത്രമുഖേന ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്താപകരമായ വിധോഗത്തെ വളരെ പ്രസന്നത്തോടുകൂടി ജനസാമാന്യത്തെ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഇദ്ദേഹം കഴിഞ്ഞ ഇടവമാസം ആദിയോടുകൂടി സ്വപ്നസുഖകേടുകൊണ്ടു പീഡിതനാകയും ആദിയിൽ നിസ്സാരമായി കാണപ്പെടുകയും വിചാരികപ്പെടുകയും ചെയ്തു സുഖകേട് ഒരേയ്ക്കു വട്ടത്തിനകം പനിയുടെ സ്വഭാവത്തിൽ വളരെ അസ്പ്രാസന്നപ്പെടുകയും സമീപമുണ്ടായിരുന്ന നാട്ടു വൈദ്യന്മാരുടെ ചികിത്സകൊണ്ടു വിശേഷഗുണമൊന്നും കാണാഞ്ഞും ചെയ്തതിനാൽ കോട്ടയത്തുനിന്നു കൊച്ചുതൊമ്മൻ അപ്പോത്തികാരിയെ വരുത്തുകയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചികിത്സയിൽ അല്പം ശാന്തത കാണുകയും ചെയ്തു. വീണ്ടും നാട്ടുചികിത്സ തന്നെ തുടങ്ങുകയും മരണത്തിന്നു ഒരാഴ്ചമുമ്പുവരെ രോഗം അല്പാല്പഭേദഗതിയോടുകൂടെ മികവാറും ഒരേ സ്ഥിതിയിൽ തന്നെ ഇരിക്കുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ മിഥുനം ൩൦-ാം നാ- മുതൽ രോഗം അപകടസ്ഥിതിയിൽ ശിശ്യാത്തിൽ കൂടിയതിനാൽ കർക്കടകം ൨-ാം നാ- രാത്രി അന്ത്യ തൈലാഭീഷേകം കഴികയും ൩-ാം നാ- രാവിലെ പൂണ്ണബോധത്തോടെ വിശുദ്ധ കർമ്മാനുഷ്ഠാന അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതിന്റെ ശേഷം സകലവും കർത്താവിങ്കൽ ഭരമേല്പിച്ചു കർക്കടകം ൧൨-ാം നാ- പ്രാഴ്ചയ്ക്കു അനുജിച്ച ഉദ്ദേശം ൧൨- മണിക്കു ശാന്തതയോടെ കർത്താവിങ്കൽ നിരവധി പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്തു. ബെ. യാക്കോബ് റമ്പാച്ചൻ ൨൩ ദിവസം മുമ്പു തന്നെ വെട്ടികൽ നിന്നു വന്നെത്തുകയും ബെ. പെരലൂസ റമ്പാച്ചൻ പ്രാഴ്ചയ്ക്കു കോട്ടയത്തുനിന്നു വന്നെത്തുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഇവർ സമീപമുള്ള ഇടവകകളിലെ പട്ടകാരുടെ സഹായത്തോടു കൂടി വെള്ളിയാഴ്ച പട്ടകാർക്കുതന്നെ സകല കർമ്മങ്ങളും അനുഷ്ഠിച്ചതിന്റെ ശേഷം ജഡത്തെ സം

സ്കൂൾ ചെലവും ചെയ്തു. മരിക്കുമ്പോൾ വയസ്സ് ൪൪ മാത്രമെ ഇദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ലെന്തകീക കായ്ക്കങ്ങളിൽ വലിയ കായ്പ്രാപ്തി ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിലും ആത്മിക കൃത്യങ്ങൾ വളരെ താല്പര്യത്തോടും ഭക്തിയോടും നടത്തി വന്നിരുന്നു. വിചാഹം കഴിച്ചിട്ടില്ലാത്ത പട്ടകാരൻ ആയിരുന്നതിനാൽ പള്ളിയിൽ താമസിക്കുകയും തന്റെ ഇടവക ജനങ്ങളുടെ ആത്മീകആവശ്യങ്ങളെ ജാഗ്രതയാടുകയുടെ നിറവേറ്റി വരികയും ചെയ്തിരുന്നു. ഇദ്ദേഹത്തെപ്പോലെ ഭക്തരായിട്ടും യാതൊരു ദുഷ്ടവും ഇല്ലാത്തവരായിട്ടും ഉജ്ജ്വലപട്ടകാർ ഏറെ ഉണ്ടെന്നുവന്നില്ല. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണം വളരെ വിശേഷമായിരുന്നു എന്നതന്നെ വിചാരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. രോഗത്തിനു സാധാരണയുണ്ടായിരുന്ന ബുദ്ധിയുടെ മാന്ദ്യവും വികാരവും മരണദിവസിയുടെ തലനാൾ മുതൽ ഇല്ലാതാകയും അന്ത്യതൈലാഭിഷേകം വിശുദ്ധ കർച്ചാ ന മുതലായകർമ്മങ്ങൾ ഭക്തിയോടെ കൈകൊള്ളുകയും ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം മരണത്തിന്മുമ്പെ നന്മയ്ക്കു നമസ്കാരം കഴിച്ചു ചുറ്റും കൂടിയിരുന്ന അസംഖ്യം അടുക്കള അനുഗ്രഹികയും ചെയ്തതിൽപിന്നെ അവസാനസമയം വരെ യാതൊരു ചേഷ്ടയോടുകൂടെ യാതൊരു സംസാരമാകട്ടെ ഉണ്ടാകാതെ ശാന്തതയോടും സെന്റുതയോടും ഇഹലോകം വിട്ടുപിരികയും ചെയ്തു. ഞം ബഹുമാനപ്പെട്ട പട്ടകാരന്റെ നഷ്ടം ഞം ഇടവക ജനങ്ങൾ ഏല്പാവരും ഒരുപോലെ അനുഭവിക്കുന്നതും എടുപ്പത്തിൽ നീങ്ങിപ്പോകാത്തതും ആകുന്നു.

തിരുവനന്തപുരത്തു പണിയിക്കുന്ന യാകൊബായ സുറിയാനി പള്ളിയുടെ പണിയിലവിടെക്കു മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദീവന്നാ ബ്രോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെ കല്പനപ്രകാരം പള്ളികളിൽ നിന്നും പണം അയച്ചിട്ടുള്ളതിനു വിവരം.

൧൦൦൧- കുംഭം മുതൽ കർക്കടകം വരെ.

പുതുപ്പള്ളി പള്ളിയിൽ നിന്ന	രൂപാ	മടകര പള്ളിയിൽ നിന്ന	രൂപാ
കോടയത്തു പുത്തൻ	൧൦൦	കാട്ടൂർ	൭൬
തുരുവമൺ	൫൦	തലപ്പടി കിഴക്കേക്കര	൧൦
കായംകുളം	൫൦	തലപ്പടി പടിഞ്ഞാറേക്കര	൧൦
പുത്തൻകാവു	൫൦	കണ്ടനാട്ടു	൧൦
കൈപ്പട്ടൂർ	൧൦൦	മല്ലപ്പള്ളി പഴയ	൧൦
ഓമല്ലൂർ	൫൦	വെണ്ണിക്കുളം	൫൦
കല്ലംകുളം	൫൦	ചെങ്ങന്നൂർ	൧൦
അരമകം	൧൦	മല്ലപ്പള്ളി പുത്തൻ	൧൦
മാവേലികര	൧൦	ചെങ്ങന്നൂർ	൫൦
നിരണം	൫൦	തിരുവല്ലാ കട്ടപുത്തു	൫൦
കല്ലൂപ്പാറ	൫൦	കാത്തികുപ്പള്ളി	൧൦
കോതമംഗലം ചെറിയ	൫൦	തിരുവല്ലാ പുത്തൻ	൧൦

പഞ്ചാംഗം

ഫലനൂപ- ഓബ് (ചിങ്ങം)

സ്വദിയാ നി	ഇംഗ്ലി ഷ	മലയാ ളം	ആ കൃ	വിശേഷദിവസങ്ങൾ.
പ	പ	൩൦	വ്യാ	
൨	൨	൩൧	വെ	
൩	൩	൧	ശ	പ-ാം-നു- മഞ്ജുശ്ശാനിയും ഏഴു മകളും ഏ
൪	൪	൨	ഞ	ലിയാസാദും ഏറു മകുബായ സമദുഭരാ
൫	൫	൩	തി	രുടെ ഭാഷ- പതിനഞ്ചു നോമ്പു ആരംഭം
൬	൬	൪	ചൊ	
൭	൭	൫	ബു	പ-ാം-നു- പെ- പിമ്പു പ-ാം- ഞാ- വായന-
൮	൮	൬	വ്യാ	
൯	൯	൭	വെ	നു-ാം- നു- കർത്താവിന്റെ മറ്റുരൂപം (മാറാ
൧൦	൧൦	൮	ശ	നായ) വായന- ലൂക്കോ ന്ന-൨൭-നൂസ
൧൧	൧൧	൯	ഞ	
൧൨	൧൨	൧൦	തി	൭-ാം-നു- മാർ അസോസോയെൽ സമദാ
൧൩	൧൩	൧൧	ചൊ	യുടെ ഭാഷ
൧൪	൧൪	൧൨	ബു	
൧൫	൧൫	൧൩	വ്യാ	പ-ാം-നു- മറ്റുരൂപ- പിമ്പു പ-ാം-ഞാ- വാ
൧൬	൧൬	൧൪	വെ	യന മത്താ- പ-ാം-നു- ൨൭-നൂസ
൧൭	൧൭	൧൫	ശ	
൧൮	൧൮	൧൬	ഞ	പ-ാം-നു- പതിനഞ്ചുനോമ്പു വികൽ- കൈ
൧൯	൧൯	൧൭	തി	പമാതാവിന്റെ വാങ്ങിച്ച പെരുനാൾ (മാ
൨൦	൨൦	൧൮	ചൊ	റാനായ) വായന ലൂക്കോ- ൧൦-ാം- ൩൭-
൨൧	൨൧	൧൯	ബു	൪൨- യോഹ- പന്ത- ൨൭-൨൭
൨൨	൨൨	൨൦	വ്യാ	
൨൩	൨൩	൨൧	വെ	പ-ാം-നു- വാങ്ങിച്ച പിമ്പു പ-ാം-ഞാ- വാ
൨൪	൨൪	൨൨	ശ	യന മക്കോ- ൧൭-ാം- ൩൭-൨൭
൨൫	൨൫	൨൩	ഞ	
൨൬	൨൬	൨൪	തി	൨൭-ാം-നു- വാ- പിമ്പു ൨-ാം- ഞാ- വായന
൨൭	൨൭	൨൫	ചൊ	ലൂക്കോ- ൧൭-ാം- ൩൭-൨൭
൨൮	൨൮	൨൬	ബു	
൨൯	൨൯	൨൭	വ്യാ	
൩൦	൩൦	൨൮	വെ	
൩൧	൩൧	൨൯	ശ	

ഓബ്

വിങ്ങം

സെപ്തംബർ



പത്രികവില വിവരം.

	ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ	മാത്രം
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൧	൧൪
ഒറ്റപ്രതിക്കു	൦	൪

പരസ്യ കൂലി

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു വരി ഒന്നിനു	൦	൩
പിന്നെ എല്ലാ പ്രാവശ്യങ്ങൾക്കും ടി	൦	൧൪

NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പണവും കോട്ടയത്തു മാത്തോമ്മസ് അച്ചുകൂട്ടം മാനേജർ മേൽവിലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻ കൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. പത്രവരി അഞ്ചൽ സ്റ്റാമ്പായൊ തപാൽ സ്റ്റാമ്പായൊ അയച്ചാലും മതിയാവും. എന്നാൽ രൂപാ ഒന്നു ഒരു അണ ഡിസ്കൺറ വക വച്ചു തരേണ്ടതാകുന്നു.

വിഷപ്പട്ടി വിഷത്തിനു ഒരു കൈകളെ ഒരുഷധം.

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാൽ ഏഴുദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ചിനി ററിൽ സേവിച്ചു മൂന്നു ദിവസത്തെ പത്ര്യാ ഏടുത്താൽ വിഷം നീങ്ങുന്നതാകുന്നു. ഗുളിക സേവിക്കേണ്ടും കൂലവും പത്ര്യാത്തിന്റെ വിവരവും ഗുളികയോടു കൂടി കിട്ടുന്നതാകുന്നു. ഈ ഗുളികകൾ ഇല്ലാതിരുന്നതിനെ ഇപ്പോൾ സിമ്മനാരിയിൽ വരുത്തിയിട്ടുണ്ടു. ഗുളിക ഒന്നിനു വില ചുരും ൭- മാത്രം. ആവശ്യമുള്ളവർ വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളുവാൻ ഇതിനാൽ തിയ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

പരസ്യം

വരിപ്പണം എത്തിച്ചു തരുവാൻ ഞങ്ങളുടെ വാചനകാരിൽ ചിലർ ചെയ്യുന്ന ഉദാസീനതയെക്കുറിച്ചു പലപ്പോഴും ഓർപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഇതുകൊണ്ടു ഇവരിൽ ചിലർ ഒരു ഇളകവും തട്ടുന്നതായി കാണുന്നില്ല. ഞങ്ങൾക്കു ഉപേക്ഷിക്കുന്നതല്ല. അച്ചടിക്കാൻ ശമ്പളവും സാമാനങ്ങൾക്കു വിലയും ശരിയായി കൊടുത്താണു പത്രിക അച്ചടിച്ചു അയക്കുന്നത്. വീഴ്ചകാരായി കാണപ്പെടുന്നവർക്കു ഇനിമുൻപ്രകാരം നോട്ടീസും പിന്നാലെ അവരുടെമേൽ അന്യായവും ഉണ്ടാകുന്നതാണെന്നു ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. മ. ഇ. പ. മാനേജർ,

MAR THOMAS PRESS,
KOTTAYAM.